

**ACCU-CHEK® Guide**



## **Navodila za uporabo**

**Merilnik ravni glukoze v krvi**



**ACCU-CHEK®**



## Vsebina

Uvod .....	3
1. poglavje: Vaš novi sistem .....	5
2. poglavje: Merjenje ravni glukoze v krvi .....	13
3. poglavje: Preverjanje delovanja .....	25
4. poglavje: Nastavitev merilnika .....	31
5. poglavje: Pregled podatkov .....	53
6. poglavje: Brezžična komunikacija in seznanjanje merilnika .....	71
7. poglavje: Vzdrževanje merilnika in odpravljanje napak .....	85
8. poglavje: Tehnični podatki .....	97
9. poglavje: Garancija .....	103
Abecedno kazalo .....	105



## Sistem Accu-Chek Guide

Testni lističi Accu-Chek Guide se z merilnikom Accu-Chek Guide uporabljajo za kvantitativno merjenje glukoze v sveži kapilarni polni krvi iz prsta, dlani, podlakti kot pomoč pri nadzorovanju učinkovitosti vodenja ravni glukoze.

Testni lističi Accu-Chek Guide skupaj z merilnikom Accu-Chek Guide so namenjeni *in vitro* diagnostični samokontroli oseb s sladkorno boleznjijo.

Testni lističi Accu-Chek Guide skupaj z merilnikom Accu-Chek Guide so namenjeni zdravstvenemu osebu za diagnostično uporabo *in vitro* v zdravstvenih ustanovah. Merjenje z vensko, arterijsko in neonatalno krvjo lahko izvaja le zdravstveno osebje.

Ta sistem ni namenjen za postavitev diagnoze diabetes mellitus, pa tudi ne za merjenje z neonatalnimi krvnimi vzorci iz popkovine.

Primerno za samokontrolo

V sistemu so:

merilnik Accu-Chek Guide z baterijama, testni lističi Accu-Chek Guide\* in kontrolni raztopini Accu-Chek Guide\*.

\*Tega izdelka morda ni v kompletu. Na voljo posebej, za nakup.

### OPOZORILO



- Nevarnost zadušitve. Majhni deli. Shranujte nedosegljivo otrokom, mlajšim od 3 let.
- Nove in rabljene baterije hranite zunaj dosega otrok. Zaužitje ali vstavitev v telo lahko povzroči kemične opekline, perforacijo mehkih tkiv in smrt. Do hudih opekih lahko pride v 2 urah po zaužitju. Če menite, da je lahko prišlo do zaužitja baterije ali vnosa v kateri koli del telesa, nemudoma poiščite zdravniško pomoč.
- Če se predel za baterijo ne zapre dobro, prenehajte uporabljati izdelek in ga hranite zunaj dosega otrok. Pokličite Center za pomoč uporabnikom in servis.
- Vsak predmet, ki pride v stik s človeško krvjo, je možen vir okužbe (glejte: Clinical and Laboratory Standards Institute: Protection of Laboratory Workers from Occupationally Acquired Infections; Approved Guideline – Third Edition; CLSI document M29-A3, 2005).

### Zakaj je pomembno redno merjenje ravni glukoze v krvi

Redno merjenje ravni glukoze v krvi lahko veliko pripomore k vsakodnevni urejenosti vaše sladkorne bolezni. Z novim merilnikom smo vam to opravilo kar najbolj poenostavili.

### Pomembne informacije o vašem novem merilniku

- Merilnik vas bo ob prvi vključitvi morda pozval, da izberete jezik in zapis časa (12 ur ali 24 ur).
- Pred začetkom merjenja preverite uro in datum na merilniku. Po potrebi ju spremenite.
- V teh navodilih za uporabo so prikazani zasloni z vzorčnimi podatki. Vaši podatki bodo drugačni.
- Če ste sledili korakom, opisanim v navodilih za uporabo, vaše počutje pa se ne ujema z rezultati merjenja, ali če imate vprašanja, se pogovorite s svojim zdravstvenim osebjem.

## Merilnik Accu-Chek Guide



Pogled spredaj



Pogled zadaj



Pogled s strani

### 1. Prikazovalnik

Prikazuje rezultate, sporočila in rezultate merjenja, shranjene v spominu.

### 2. Tipka za nazaj

Vrne predhodni prikaz ali polje.

### 3. Tipki s puščicama za gor in dol

Pritisnite za prehajanje med menijskimi nastavtvami oziroma za povečanje ali zmanjšanje številk.

### 4. Tipka za vklop/izklop/nastavitev/OK (V redu)

Vključi ali izključi merilnik in potrdi nastavitev.

### 5. Odprtina za testni listič z lučko

Vanjo vstavite testni listič.

### 6. Pokrov predela za baterijo

Odprite za zamenjavo baterij.

### 7. Vrata za mikro USB

Za prenos podatkov iz merilnika v računalnik (PC).

### 8. Tipka za izmet testnega lističa

Pritisnite za odstranitev testnega lističa.



(primer)



Testni listič



**9. Vsebnik s testnimi lističi\***

**10. Kovinski konec**

Ta del testnega lističa vstavite v merilnik.

**11. Rumeni rob**

Tega dela se dotaknete s kapljico krvi ali kontrolne raztopine.

**12. Steklenička s kontrolno raztopino\***

**13. Bateriji**

**14. USB-kabel\***

Povezuje merilnik z računalnikom.

\*Tega izdelka morda ni v kompletu.  
Na voljo posebej, za nakup.

## Upravljanje merilnika s tipkami

V naslednji razpredelnici je opisano, kako se merilnik upravlja s tipko za nazaj, tipkama s puščicama in tipko za vklop/izklop/nastavitev/OK (V redu). Vsa ta dejanja so podrobneje razložena v teh navodilih za uporabo merilnika. Za podrobnejša navodila glede priprave merilnika glejte poglavje **Nastavitev merilnika**.

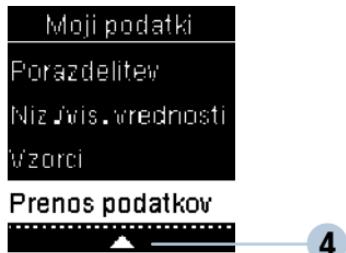
Tipka	Pomen
 Tipka za nazaj	Vrnitev na predhodni prikaz. Vrnitev na predhodno polje.
 Tipki s puščicama za gor in dol	Premikanje gor in dol po meniju. Povečanje ali zmanjšanje številke.
 Tipka za vklop/izklop/nastavitev/OK (V redu)	Pritisnite na kratko, da se merilnik vključi. Pritisnite in držite, da se merilnik izključi. Pritisnite, da izberete nastavitev. Pritisnite, da premaknete na naslednje polje ali prikaz. Pritisnite, da shranite nastavitev. Merilnik naj bo izključen; pritisnite in držite, da preverite prikazovalnik merilnika. <b>Pроверј. приказа</b>

# 1 | Vaš novi sistem

## Meniji merilnika



- ❶ Naslov prikaza ali menija
- ❷ Menijske nastavitev
- ❸ Pomik navzdol
- ❹ Pomik navzgor



Prikazovalnik	Opis
	Pod zadnjo menijsko nastavitevijo je navedenih še več nastavitev. Pritisnite ▶ na merilniku za ogled nastavitev.
	Nad prvo menijsko nastavitevijo je navedenih še več nastavitev. Pritisnite ▶ na merilniku za ogled nastavitev.
	Nad in pod menijskimi nastavitvami je navedenih še več nastavitev. Pritisnite ▶ ali ▷ na merilniku za ogled nastavitev.

Prikazovalnik	Opis
 <p>9:38 12/11/15 Glavni meni Merjenje Moji podatki Nastavitve</p>	<p>Označena nastavitev (<b>Merjenje</b>)</p> <p>Pritisnite <b>OK</b> za vstop v meni <b>Merjenje</b>.</p>
 <p>Ura/datum UU MM 9:38 DD MM LL 12/11/15</p>	<p>Označeno polje (<b>Ura</b>)</p> <p>Pritisnite ▶ ali ▷, da povečate ali zmanjšate vrednost ure. Pritisnite <b>OK</b>, da nastavite uro in se pomaknete na polje minut.</p>

## Znaki

Tu je seznam znakov na prikazovalniku merilnika.

Znaki	Opis
	Brez komentarja
	Drugo
	Kljukica/preverjanje delovanja v redu/izbrana nastavitev
	Merjenje ravni glukoze v krvi
	Moji podatki
	Na tešče
	Nad ciljnimi območjem
	Napaka
	Nastavitve
	Opomnik za merjenje
	Opozorilo
	Po obroku
	Pod ciljnimi območjem

Znaki	Opis
	Pomoč
	Pred obrokom
	Pred spanjem
	Preverjanje delovanja ni v redu
	Skoraj prazni bateriji
	Steklenička s kontrolno raztopino
	Uredi
	V ciljnem območju
	V letalu
	Vsi rezultati

# 1 | Vaš novi sistem

## Nastavitev jezika in zapisu časa

Merilnik vas bo ob prvi vključitvi morda pozval, da izberete jezik in zapis časa (12 ur ali 24 ur).

1

Language
<input checked="" type="checkbox"/> English
简体中文
繁體中文
Dansk

Vključite merilnik, tako da na hitro pritisnete . Prikaže se **Language** (Jezik).

2

Language
<input checked="" type="checkbox"/> Dansk
<input checked="" type="checkbox"/> Deutsch
Español
Français

Pritisnite  ali , da označite jezik. Pritisnite , da nastavite izbrani jezik in se vrnete v **Glavni meni**.

3

Zapis časa
<input checked="" type="checkbox"/> 12 ur
24 ur

Če vas merilnik pozove, da nastavite zapis časa:  
Prikaže se **Zapis časa**.  
Pritisnite  ali , da označite **12 ur** (dop./pop.) ali **24 ur**.

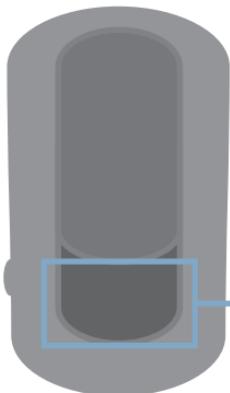
Pritisnite , da potrdite nastavitev in se vrnete v **Glavni meni**.

## OPOMBA

Če izberete napačen jezik in ga ne morete spremeniti, pokličite Center za pomoč uporabnikom in servis.

## ⚠️ OPOZORILO

Rezultati merjenja ravni glukoze v krvi so prikazani v mg/dL ali mmol/L. Na zadnji strani merilnika je označena merska enota. Če merilnik prikazuje napačno mersko enoto, pokličite Center za pomoč uporabnikom in servis. Če ne veste, katera merska enota je primerna za vas, se posvetujte s svojim zdravstvenim osebjem. Napačna merska enota lahko vodi v napačno interpretacijo rezultata merjenja in s tem v neprimereno zdravljenje.



Oznaka mg/dL ali mmol/L je  
odtisnjena tukaj.

## Uporaba sistema Accu-Chek Guide

- Uporabite le testne lističe Accu-Chek Guide.
- Testni listič uporabite takoj, ko ga vzamete iz vsebnika s testnimi lističi.
- Kri ali kontrolno raztopino nanesite na testni listič, šele ko je ta že v merilniku.
- Tako ko iz vsebnika vzamete testni listič, vsebnik dobro zaprite. S tem preostale testne lističe zavarujete pred vlago.
- Neuporabljene testne lističe shranjujte v originalnem vsebniku z zaprtim pokrovčkom.
- Preverite rok uporabnosti, ki je odtisnjen na vsebniku s testnimi lističi. Ne uporabljajte testnih lističev po preteku roka uporabnosti.
- Vsebnik s testnimi lističi in merilnik shranjujte v hladnem in suhem prostoru, na primer v spalnici.
- Pogoji za shranjevanje testnih lističev in delovanje sistema so v navodilih za uporabo, ki so priložena testnim lističem.

### OPOZORILO

Testnih lističev ne shranjujte v vročih in vlažnih prostorih (v kopalnici ali kuhinji)! Vročina in vlaga lahko poškodujeta testne lističe.

## Merjenje ravni glukoze v krvi z vzorcem krvi iz prstne blazinice

### OPOMBA

- Pred prvim merjenjem ravni glukoze v krvi merilnik ustrezno nastavite.
- Za merjenje ravni glukoze v krvi potrebujete merilnik, testni listič in sprožilno napravo z vstavljenim lanceto.
- Merjenja ravni glukoze v krvi ni mogoče izvesti, če je merilnik priključen na računalnik z USB-kablom.
- Merjenje ravni glukoze v krvi lahko začnete na 2 načina.
  - Vstavite testni listič v merilnik.
  - Vključite merilnik, tako da na hitro pritisnete . Izberite **Merjenje > OK**.

1



Umijte si roke s toplo vodo in milom ter jih temeljito osušite.  
Pripravite sprožilno napravo.

2



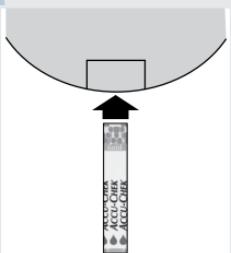
Preverite rok uporabnosti, ki je odtisnjen na vsebniku s testnimi lističi.  
Ne uporabljajte testnih lističev po preteku roka uporabnosti.

3



Iz vsebnika s testnimi lističi vzemite en testni listič.  
Nato vsebnik trdno zaprite.

4



Kovinski konec testnega lističa vstavite v merilnik.

Merjenje



Priprava na  
merjenje

Merilnik se vklopi. Prikaže se  
**Priprava na merjenje**.

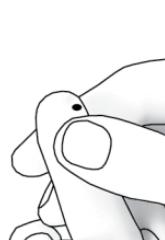
5



Merjenje

Nanelite kapljico  
Ko se prikaže sporočilo  
**Nanelite kapljico**, se s  
sprožilno napravo zvodite v  
prstno blazinico.

6



Prst rahlo stisnite, da spodbudite prekrvitev. To vam bo pomagalo oblikovati kapljico krvi.

7



Z **rumenim robom** testnega lističa se dotaknite kapljice krvi. Ko se na prikazovalniku izpiše **Pridobivanje rezultata**, umaknite prst od testnega lističa. Krvi ne nanašajte na vrh testnega lističa.

Merjenje

Umaknite prst

Pridobivanje  
rezultata

8



ali



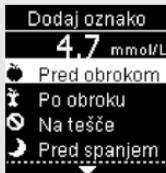
Na prikazovalniku se izpiše rezultat.

Imate možnost, da dodate oznako rezultatu merjenja, tako da pritisnete **OK**, ALI nadaljujete z 11. korakom, da zaključite merjenje.

9



ali

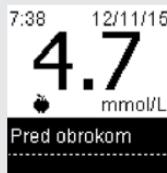


Prikaže se **Dodaj oznako**. Pritisnite **OK**, da označite oznako. Pritisnite **OK**, da nastavite oznako za rezultat merjenja. Za podrobnosti glejte razdelek **Dodajanje oznak rezultatom merjenja ravni glukoze v krvi** v tem poglavju.

10



ali



Prikaže se končni rezultat. Pritisnite **OK** ali **OK**, da nastavite oznako in se vrnete v **Glavni meni**. Če želite spremeniti oznako, pritisnite **OK** in izberite oznako.

Pritisnite **OK**, da se vrnete v meni **Dodaj oznako**.

11



Pritisnite tukaj za izmet testnega lističa.

Uporabljen testni listič odstranite in zavrzite, tako da izvlečete testni listič iz merilnika ali pritisnete na tipko za izmet testnega lističa na stranskem delu merilnika.

## Opozorila glede ravni glukoze v krvi

Če je vaš rezultat merjenja ravni glukoze v krvi zunaj merilnega območja merilnika, se prikaže opozorilo. Pritisnite , da potrdite, da ste seznanjeni z opozorilom LO ali HI, ALI pa bo merilnik samodejno prešel na prikaz rezultatov LO ali HI.

<p> <b>OPOZORILO</b> Rezultat LO  Ponovite merjenje. Obrnite se na zdravstveno osebje.</p>		<p>9:38 12/11/15</p> <p><b>LO</b></p> <p>Dodaj oznako</p>	<p>Raven glukoze v krvi je morda nižja od merilnega območja merilnika. Glejte razdelek <b>Neobičajni rezultati merjenja</b> v tem poglavju.</p>
<p> <b>OPOZORILO</b> Rezultat HI  Razmislite o preverjanju ravni GK, ketonov in inzulina.</p>		<p>9:38 12/11/15</p> <p><b>HI</b></p> <p>Dodaj oznako</p>	<p>Raven glukoze v krvi je morda višja od merilnega območja merilnika. Glejte razdelek <b>Neobičajni rezultati merjenja</b> v tem poglavju.</p>

## Dodajanje oznak rezultatom merjenja ravni glukoze v krvi

### OPOMBA

Analiza rezultatov merjenja ravni glukoze v krvi, shranjenih v merilniku, je učinkovit način, da vi in vaše zdravstveno osebje ugotovite, kako dobro nadzirate sladkorno bolezen. Ta analiza je koristno orodje za izboljšanje vodenja sladkorne bolezni. Bodite previdni pri dodajanju oznak rezultatom merjenja ravni glukoze v krvi. Nepravilne oznake lahko povzročijo, da merilnik zazna netočne vzorce, če so vzorci **vključeni**.

### Pregled

Zelo pomembno je, da sta v merilniku nastavljena pravilna ura in datum. Pravilno nastavljena ura in datum omogočata vam in vašemu zdravstvenemu osebju pravilno interpretacijo podatkov.

- Rezultatom merjenja ravni glukoze v krvi lahko dodate oznake, ki vam in vašemu zdravstvenemu osebju omogočajo analizo vzorcev, ki jih zazna merilnik (za podrobnosti glejte razdelek **Vzorci** v poglavju **Nastavite merilnika**).
- Če so vzorci nastavljeni na **Vključi**, NE smete, potem ko je vzorec zaznan, spremeniti oznake, ki jo ima rezultat merjenja ravni glukoze v krvi (za podrobnosti glejte razdelek **Vzorci** v poglavju **Nastavite merilnika**).
- Z dodajanjem oznake se shranita oznaka in znak skupaj z rezultati merjenja ravni glukoze v krvi.

Tu je seznam znakov za oznake, ki jih lahko dodate rezultatu merjenja ravni glukoze v krvi.

Znaki	Ime	Opis
	Pred obrokom	Če so vzorci <b>vklučeni</b> , izberite oznako Pred zajtrkom, kosiom, večerjo ali malico (za dodajanje oznak, kadar so vzorci <b>vklučeni</b> , glejte naslednjo stran).
	Po obroku	Če so vzorci <b>vklučeni</b> , izberite oznako Po zajtrku, kosilu, večerji ali malici (za dodajanje oznak, kadar so vzorci <b>vklučeni</b> , glejte naslednjo stran).
	Na tešče	Izberite Na tešče za primer brez vnosa kalorij za vsaj 8 ur.*
	Pred spanjem	
	Druga oznaka	To oznako lahko uporabite za označitev dogodka, kot je rezultat merjenja ravni glukoze v krvi iz drugega vbodynega mesta ali telesna dejavnost.
	Ni vnosa	<ol style="list-style-type: none"> <li>Ne želite dodati oznake.</li> <li>Želite odstraniti oznako za trenutni rezultat merjenja ravni glukoze v krvi.</li> </ol>

\*American Diabetes Association: Standards of Medical Care in Diabetes-2013.

1

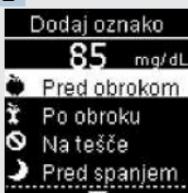


ali

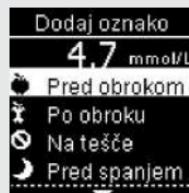


Po merjenju ravni glukoze v krvi se na prikazovalniku izpiše rezultat merjenja, besedilo **Dodaj oznako** pa je označeno. Pritisnite **OK**, da dodate oznako.

2

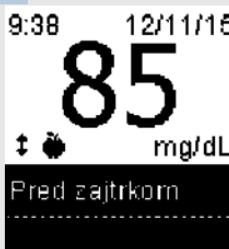


ali



Prikaže se meni **Dodaj oznako**. Pritisnite **OK**, da označite želeno oznako (v tem primeru **Pred obrokom**). Pritisnite **OK**, da nastavite izbrano oznako.

3



### Če so vzorci vključeni:

Če so **Vzorci** vključeni in izberete **Pred obrokom** ali **Po obroku**, pritisnite **OK**, da izberete obrok (**Zajtrk**, **Kosilo**, **Večerja** ali **Malico**). Pritisnite **OK**, da nastavite izbrani obrok za rezultat merjenja.

Končni rezultat se prikaže skupaj z znakom za oznako. Pritisnite **OK** ali **OK**, da nastavite oznako in se vrnete v **Glavni meni**.

Če želite spremeniti oznako, pritisnite **OK** in izberite oznako.

Pritisnite **OK**, da se vrnete v meni **Dodaj oznako**.

## Merjenje ravni glukoze v krvi z vzorcem krvi iz dlani, nadlakti ali podlakti (iz drugega vbodnega mesta)

Krvni vzorec lahko odvzamete tudi iz drugih vbodnih mest, ne le iz prstnih blazinic. Druga vbodna mesta so dlan, nadlaket in podlaket.

Kri iz prstne blazinice in dlani lahko kadar koli uporabite za merjenje ravni glukoze v krvi.

Kadar pa vzorec krvi odvzamete iz podlakti ali nadlakti, morate upoštevati, da merjenje ni primerno ob vsakem času, saj se ravni glukoze v krvi hitreje spreminjajo v krvi iz prstne blazinice ali dlani kot iz podlakti in nadlakti. Te razlike lahko povzročijo napačno interpretacijo vaše dejanske ravni glukoze v krvi, kar vodi v neprimerno zdravljenje in neželene učinke na zdravje.

Preden si raven glukoze v krvi izmerite s krvjo, odvzeto iz nadlakti ali podlakti, preberite naslednji razdelek.

Merjenje ravni glukoze s krvjo iz nadlakti ali podlakti lahko izvedete:	<ul style="list-style-type: none"> <li>• neposredno pred obrokom</li> <li>• na tešče</li> </ul>
Merjenja ravni glukoze s krvjo iz nadlakti ali podlakti NE smete izvesti:	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 2 uri ali manj po obroku, saj se takrat raven glukoze v krvi lahko hitro zviša</li> <li>• po vbrizganju bolusa, saj se takrat raven glukoze v krvi lahko hitro zniža</li> <li>• po telesni dejavnosti</li> <li>• če ste bolni</li> <li>• če imate občutek, da je vaša raven glukoze v krvi zelo nizka (hipoglikemija)</li> <li>• če kdaj ne opazite, da je vaša raven glukoze v krvi nizka</li> </ul>

### ⚠️ OPOZORILO

Merjenja ravni glukoze v krvi iz drugega vbodnega mesta ne izvajajte za kalibriranje sistema za nepreklenjeno merjenje glukoze v medicelinini ali za izračunavanje odmerkov insulina.

Če vas zanima merjenje ravni glukoze v krvi iz drugega vbodnega mesta, se o tem prej posvetujte z zdravstvenim osebjem.

Če želite AST-kapico in navodila za merjenje ravni glukoze v krvi iz drugega vbodnega mesta, pokličite Center za pomoč uporabnikom in servis.

## Neobičajni rezultati merjenja

Kadar se rezultati merjenja ravni glukoze v krvi ne ujemajo z vašim počutjem, predlagamo nekaj rešitev za odpravo napake.

Ugotavljanje napake	Odpriavljanje napake
Ali je testnim lističem potekel rok uporabnosti?	Testne lističe, ki jim je potekel rok uporabnosti, zavrzite. Ponovite merjenje ravni glukoze v krvi s testnim lističem, ki mu še ni potekel rok uporabnosti.
Ali je bil vsebnik s testnimi lističi vedno trdno zaprt s pokrovčkom?	Če menite, da je bil vsebnik s testnimi lističi nekaj časa odprt, uporabite nov vsebnik s testnimi lističi. Ponovite merjenje ravni glukoze v krvi.
Ali ste testni listič uporabili takoj, ko ste ga vzeli iz vsebnika s testnimi lističi?	Merjenje ravni glukoze v krvi ponovite z novim testnim lističem.
Ali so bili testni lističi shranjeni v hladnem in suhem prostoru?	Merjenje ravni glukoze v krvi ponovite s pravilno shranjenim testnim lističem.
Ali ste sledili navodilom?	Glejte poglavje <b>Merjenje ravni glukoze v krvi</b> in ponovite merjenje ravni glukoze v krvi. Če imate še vedno težave, pokličite Center za pomoč uporabnikom in servis.
Ali merilnik in testni lističi delujejo pravilno?	Izvedite preverjanje delovanja. Za navodila glejte poglavje <b>Preverjanje delovanja</b> .
Ali še vedno ne morete rešiti težave?	Pokličite Center za pomoč uporabnikom in servis.

### Simptomi nizke in visoke ravni glukoze v krvi

Za lažje razumevanje rezultatov merjenja in odločitev, kaj storiti, če so neobičajni, morate poznati simptome nizke oziroma visoke ravni glukoze v krvi.

Nizka raven glukoze v krvi (hipoglikemija): Simptomi pri nizki ravni glukoze v krvi (hipoglikemiji) so lahko (ne pojavijo pa se vedno in izključno) nemirnost (strah), tresenje, potenje, glavobol, povečan tek, omotica, bledica, nenadne spremembe razpoloženja ali razdražljivost, izčrpanost, težave z zbranostjo, odrevenelost, pospešen srčni utrip in/ali zmedenost.

Visoka raven glukoze v krvi (hiperglikemija): Simptomi pri visoki ravni glukoze v krvi (hiperglikemiji) so lahko (ne pojavijo pa se vedno in izključno) povečana žeja, pogosto uriniranje, zamegljen vid, zaspanost in/ali nepojasnjeno izgubljanje telesne mase.

#### OPOZORILO

Če zaznate katerega od teh simptomov ali druge nenavadne simptome, si izmerite raven glukoze v krvi iz prstne blazinice ali dlani. Če se ob vašem rezultatu merjenja izpiše oznaka LO ali HI, se nemudoma obrnite na svoje zdravstveno osebje.

## Kdaj izvedemo preverjanje delovanja

Preverjanje delovanja vam pokaže, ali merilnik in testni lističi pravilno delujejo. Preverjanje delovanja je potrebno:

- kadar odprete novo škatlico s testnimi lističi
- če ste pustili vsebnik s testnimi lističi odprt
- če menite, da so testni lističi poškodovani
- če želite preveriti delovanje merilnika in testnih lističev
- če so bili testni lističi shranjeni pri previsoki ali prenizki temperaturi in/ali na vlagi
- če vam je merilnik padel na tla
- če rezultat merjenja ne odraža vašega počutja
- če želite preveriti, ali merjenje pravilno izvajate

## O kontrolnih raztopinah

- Uporabite le kontrolne raztopine Accu-Chek Guide.
- Po uporabi stekleničko s kontrolno raztopino trdno zaprite.
- Kadar odprete novo stekleničko s kontrolno raztopino, na nalepko na steklenički napišite datum. Kontrolna raztopina je uporabna 3 mesece po odprtju stekleničke ozziroma do izteka roka uporabnosti, če ta poteče prej.
- Ne uporabljajte kontrolne raztopine, ki ji je potekel rok uporabnosti ali rok uporabe.
- Pogoji shranjevanja so navedeni v navodilih za uporabo, priloženih kontrolni raztopini.
- Merilnik samodejno prepozna razliko med kontrolno raztopino in vzorcem krvi.
- Rezultati preverjanja delovanja se v spominu merilnika ne prikažejo.
- Kontrolna raztopina lahko na vaših oblačilih pusti madež. Če raztopino polijete po oblačilih, madež očistite z milom in vodo.

# 3 | Preverjanje delovanja

## Postopek preverjanja delovanja

Potrebujete merilnik, testni listič in kontrolno raztopino ravni 1 ali 2.

1



Preverite rok uporabnosti, ki je odtisnjen na vsebniku s testnimi lističi. Ne uporabljajte testnih lističev po preteku roka uporabnosti.

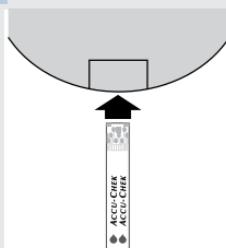
2



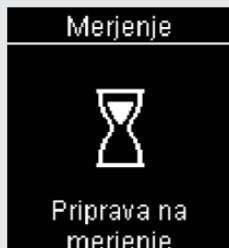
Iz vsebnika s testnimi lističi vzemite en testni listič.

Nato vsebnik trdno zaprite.

3



Kovinski konec testnega lističa vstavite v merilnik. Merilnik položite na ravno površino.



Merilnik se vključi. Prikaže se Priprava na merjenje.



Prikaže se Nanесите капљицо.

4



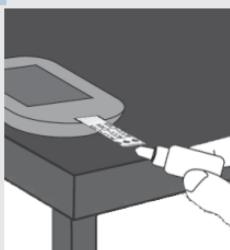
Izberite kontrolno raztopino, s katero želite izvesti preverjanje delovanja. Raven kontrolne raztopine boste vnesli pozneje.

5



S stekleničke odstranite pokrovček. Z robčkom obrisište konico stekleničke. Stekleničko stisnite, da se na konici oblikuje majhna kapljica.

6



S kapljico se dotaknite **rumenega roba** testnega lističa. Kontrolne raztopine ne nanašajte na vrh testnega lističa.

Merjenje

Pridobivanje  
rezultata

Če je na testnem lističu dovolj kontrolne raztopine, se prikaže **Pridobivanje rezultata**.



## 3

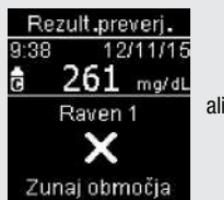
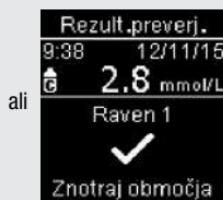
## Preverjanje delovanja

7



Prikažeta se **Rezult.preverj.** in znak stekleničke s kontrolno raztopino. Pritisnite ali , da nastavite raven kontrolne raztopine, ki ste jo izbrali za merjenje. Če ne izberete ravni, se rezultat preverjanja delovanja shrani brez ravni kontrolne raztopine. Pritisnite .

8



Če je rezultat preverjanja delovanja znotraj dovoljenega območja, se prikažeta **Znotraj območja** in .

Če je rezultat preverjanja delovanja zunaj dovoljenega območja, se prikažeta **Zunaj območja** in .

9



Z robčkom obrišite konico stekleničke. In jo trdno zaprite.

Uporabljen testni listič odstranite in zavrzite.

### OPOMBA

Merilnik se izključi 90 sekund po uspešnem merjenju ali 15 sekund po odstranitvi testnega lističa, če ni bilo izvedeno nobeno drugo dejanje.

### 3 | Preverjanje delovanja

#### Razumevanje rezultatov preverjanja delovanja zunaj dovoljenega območja

##### OPOZORILO

Dovoljena območja rezultatov preverjanja delovanja so zapisana na nalepki vsebnika s testnimi lističi. Če rezultat preverjanja delovanja ni znotraj dovoljenega območja, vam predlagamo nekaj rešitev za odpravo napake.

Ugotavljanje napake	Odpravljanje napake
Ali je testnim lističem ali kontrolnima raztopinama potekel rok uporabnosti?	Testne lističe ali kontrolno raztopino, ki jim je potekel rok uporabnosti, zavrzite. Če je bila kontrolna raztopina odprta več kot 3 meseca, jo zavrzite. Ponovite preverjanje delovanja s testnim lističem in kontrolno raztopino, katerima še ni potekel rok uporabnosti.
Ali ste pred uporabo obrisali konico stekleničke s kontrolno raztopino?	Z robčkom obrišite konico stekleničke. Preverjanje delovanja ponovite z novim testnim lističem in novo kapljico kontrolne raztopine.
Ali sta bila pokrovček na vsebniku s testnimi lističi in pokrovček na steklenički s kontrolno raztopino vedno trdnog zaprt?	Če menite, da sta bila steklenička ali vsebnik s testnimi lističi dlje časa odprta, zamenjajte kontrolno raztopino ali testne lističe. Ponovite preverjanje delovanja.
Ali ste testni listič uporabili takoj, ko ste ga vzeli iz vsebnika s testnimi lističi?	Preverjanje delovanja ponovite z novim testnim lističem in novo kapljico kontrolne raztopine.
Ali so bili testni lističi in kontrolni raztopini shranjeni v hladnem in suhem prostoru?	Ponovite preverjanje delovanja s pravilno shranjenim testnim lističem ali kontrolno raztopino.
Ali ste upoštevali navodila za uporabo?	Glejte poglavje <b>Preverjanje delovanja</b> in ponovite preverjanje delovanja.
Ali ste pri preverjanju delovanja izbrali pravo raven kontrolne raztopine, torej 1 ali 2?	Če ste izbrali napačno raven kontrolne raztopine, lahko kontrolni rezultat še vedno primerjate z območjem, natisnjenim na nalepki vsebnika s testnimi lističi.
Ali še vedno ne morete rešiti težave?	Pokličite Center za pomoč uporabnikom in servis.

## Pregled

Naslednje nastavitev v merilniku lahko prilagodite svojim potrebam. Glede podrobnosti in tega, kako izbrati nastavitev, glejte razdelke v nadaljevanju tega poglavja.

Nastavitev	Možnosti	Pomen
Ura/datum	Ura/datum	Nastavite uro in datum.
Zvočni signal	Vključi/Izkljuci	Izberite Vključi ali Izključi.
Brezžič.povez. (Brezžična povezava)	Izberite nastavitev brezžične komunikacije. Glejte poglavje <b>Brezžična komunikacija in seznanjanje merilnika.</b>	



Nastavitev	Možnosti	Pomen
Ciljna območja	Izkluči/Eno območje/2 območji	<p>Izberite ciljno območje ravni glukoze v krvi, ki je primerno za vas.</p> <p><b>OPOMBA</b></p> <p>Posvetujte se z zdravstvenim osebjem o ciljnem območju, primernem za vas.</p>
	70–160 mg/dL (prednastavljeno ciljno območje) 3,9–8,9 mmol/L (prednastavljeno ciljno območje)	Izkluči – noben puščični znak za ciljno območje se ne prikaže z rezultatom merjenja ravni glukoze v krvi. Nastavitev Vzorci je <b>izključena</b> (za podrobnosti glejte razdelek <b>Vzorci</b> v tem poglavju).
	Območje Pred obrokom 70–110 mg/dL (prednastavljeno ciljno območje) 3,9–6,1 mmol/L (prednastavljeno ciljno območje)	Eno območje – rezultati merjenja ravni glukoze v krvi so označeni kot nad, v ali pod območjem glede na eno ciljno območje, nastavljeno v merilniku.
	Območje Po obroku 70–160 mg/dL (prednastavljeno ciljno območje) 3,9–8,9 mmol/L (prednastavljeno ciljno območje)	2 območji – nastavite območji Pred obrokom in Po obroku. Rezultati merjenja ravni glukoze v krvi so označeni kot nad, v ali pod območjem glede na 2 ciljni območji (Pred obrokom in Po obroku), nastavljeni v merilniku.

Nastavitev	Možnosti	Pomen
Vzorci	Vključi/Izklijuči	Vključi – vzorec je zaznan, če sta 2 rezultata merjenja Pod ciljnim območjem ali so 3 rezultati Nad ciljnimi območji z enako oznako zaznani v obdobju 7 dñi.
Opomniki	Vključi/Izklijuči/Uredi uro	Vključi – na dan lahko nastavite največ 4 opomnike za merjenje.
Po obroku	Vključi/Izklijuči/Uredi uro	Vključi – opomni vas, da izvedete merjenje ravni glukoze v krvi po obroku.
Zadnji rezultat	Vključi/Izklijuči	Izberite, ali naj se prejšnji rezultat merjenja ravni glukoze v krvi (v zadnjih 24 urah) prikaže skupaj z aktualnim rezultatom merjenja.  Vključi – prejšnji rezultat merjenja ravni glukoze v krvi se prikaže skupaj z aktualnim rezultatom merjenja.  Izklijuči – prikaže se samo aktualni rezultat merjenja ravni glukoze v krvi.
Jezik		Izberite jezik za merilnik.
Zapis časa	12 ur/24 ur	Izberite zapis časa za merilnik.

# 4 Nastavitev merilnika

## Ura/datum

### Ura/datum

1



Vključite merilnik, tako da na hitro pritisnete . V **Glavnem meniju** pritisnite , da označite **Nastavitev**. Pritisnите .

2



Nastavitev **Ura/datum** je označena. Pritisnite .

3



Pritisnite ali , da nastavite posamezno polje. Pritisnите , da potrdite nastavitev in se pomaknete na naslednje polje. Po potrebi nastavite **dop.** ali **pop.**

Pritisnите , da shranite nastavitev in se vrnete v prejšnji meni.

## Zvočni signal

Zvočni signal vas opomni:

- da je testni listič vstavljen
- da morate na testni listič nanesti kri ali kontrolno raztopino
- da je testni listič vpil dovolj krvi ali kontrolne raztopine
- da je merjenje ali preverjanje delovanja končano
- da je merilnik vključen
- da je pritisnjena tipka
- da je čas za merjenje (če je nastavitev Opomniki oziroma so opomniki Po obroku **vklučeni**)
- da sta bateriji vstavljeni
- da ni nobenega shranjenega rezultata merjenja ravni glukoze v krvi ali da je v dnevniku neveljavlen zapis
- da v dnevniku napak ni nobene napake
- da je prišlo do napake (tudi če je zvočni signal izključen, se ob napaki zasliši pisk)

1



Vključite merilnik, tako da na hitro pritisnete **OK**. V **Glavnem meniju** pritisnite **OK**, da označite **Nastavitev**. Pritisnite **OK**.

2



Pritisnite **OK**, da označite **Zvočni signal**. Pritisnite **OK**.

3



Pritisnite **OK** ali **OK**, da označite **Vključi** ali **Izklikuči**. Pritisnite **OK**, da se **✓** prikaže ob izbrani možnosti.

Pritisnite **OK**, da potrdite nastavitev in se vrnete v prejšnji meni.

## 4 Nastavitev merilnika

### Ciljna območja

#### Ciljna območja

Vaše zdravstveno osebje vam lahko pove, katero območje ravni glukoze v krvi je ustrezno za vas. Zelo pomembno je, da ostanete v svojem ciljnem območju.

Ciljna območja lahko nastavite od spodnje meje 3,3–5,5 mmol/L (60–100 mg/dL) do zgornje meje 5,6–16,6 mmol/L (101–300 mg/dL).

Možnosti	Pomen
Izklučiči	Puščični znaki za vrednosti nad, v ali pod ciljnimi območji se ne prikažejo skupaj z rezultati merjenja ravni glukoze v krvi.
Eno območje	Nastavite spodnjo in zgornjo mejo za ciljno območje. Pozvani boste, da vključite nastavitev Vzorci, če to želite (za podrobnosti glejte razdelek <b>Vzorci</b> v tem poglavju).
2 območji	Nastavite spodnji in zgornji meji za ciljni območji Pred obrokom in Po obroku. Rezultate merjenja ravni glukoze v krvi morate označiti z oznako, da lahko merilnik zazna rezultate merjenja nad, v ali pod ciljnim območjem Pred obrokom ali Po obroku (za podrobnosti glejte razdelek <b>Dodajanje oznak rezultatom merjenja ravni glukoze v krvi</b> v poglavju <b>Merjenje ravni glukoze v krvi</b> ). Pozvani boste, da vključite nastavitev Vzorci, če to želite (za podrobnosti glejte razdelek <b>Vzorci</b> v tem poglavju).

Če so Ciljna območja **vključena**, se skupaj z rezultati merjenja ravni glukoze v krvi prikažejo naslednji znaki.

Simbol	Pomen
	Rezultat merjenja ravni glukoze v krvi je pod ciljnim območjem.
	Rezultat merjenja ravni glukoze v krvi je v ciljnem območju.
	Rezultat merjenja ravni glukoze v krvi je nad ciljnim območjem.

**⚠ OPOZORILO**

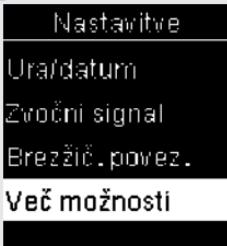
Ta funkcija ne more nadomestiti informacij o hipoglikemiji, ki vam jih poda zdravstveno osebje.

1



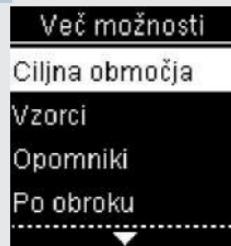
Vključite merilnik, tako da na hitro pritisnete **OK**. V **Glavnem meniju** pritisnite **▼**, da označite **Nastavitev**. Pritisnite **OK**.

2



Pritisnite **▼**, da označite **Več možnosti**. Pritisnite **OK**.

3



Nastavitev **Ciljna območja** je označena. Pritisnite **OK**.



4

## Nastavitev merilnika

### Ciljna območja

4

#### Ciljna območja

Izključi

Eno območje

2 območji

Pomoč

Pritisnite ali , da označite **Izključi**, **Eno območje** ali **2 območji**. Pritisnite , da potrdite nastavitev (v tem primeru **2 območji**).

5

#### Ciljna območja

Pred obrokom

**70 - 130**

Po obroku

**70 - 180**

mg/dL

ali

#### Ciljna območja

Pred obrokom

**3.9 - 72**

Po obroku

**3.9 - 9.9**

mmol/L

Pritisnite ali , da nastavite spodnjo mejo ciljnega območja **Pred obrokom**. Pritisnite , da potrdite nastavitev in se pomaknete na naslednje polje.

V nadaljevanju nastavite zgornjo mejo za območje **Pred obrokom** ter spodnjo in zgornjo mejo za ciljno območje **Po obroku**. Pritisnite .

6

#### Ciljna območja

Izključi

Eno območje

2 območji

Pomoč

Poleg izbrane možnosti se prikaže .

Pritisnite , da se vrnete v prejšnji meni.

#### Ciljna območja

Ali želite vključiti funkcijo Vzorci?

Ne

Da

Pomoč

**Merilnik vas bo morda pozval, da vključite nastavitev Vzorci.**

Pritisnite ali , da označite **Da** ali **Ne**.

Pritisnite , da potrdite nastavitev in se vrnete v prejšnji meni (za podrobnosti glejte razdelek **Vzorci** v tem poglavju).

## OPOMBA

Analiza rezultatov merjenja ravni glukoze v krvi, shranjenih v merilniku, je učinkovit način, da vi in vaše zdravstveno osebje ugotovite, kako dobro nadzirate sladkorno bolezen. Ta analiza je koristno orodje za izboljšanje vodenja sladkorne bolezni. Bodite previdni pri dodajanju oznak rezultatom merjenja ravni glukoze v krvi. Nepravilne oznake lahko povzročijo, da merilnik zazna netočne vzorce, če so Vzorci **vključeni**.

## Vzorci

Merilnik zazna Vzorec, če sta 2 rezultata merjenja Pod ciljnimi območjem (Vzorec niz. GK) ali so 3 rezultati Nad ciljnimi območjem (Vzorec vis. GK) z enako oznako zaznani v obdobju 7 dni.

- Merilnik NE zazna vzorca za "drugo" oznako, dodano rezultatom merjenja ravni glukoze v krvi.
- Zelo pomembno je, da sta v merilniku nastavljena pravilna ura in datum. Pravilno nastavljena ura in datum omogočata vam in vašemu zdravstvenemu osebju pravilno interpretacijo podatkov.
- Samo rezultati merjenja ravni glukoze v krvi, označeni z oznakami, bodo vključeni v Vzorce. Če so rezultati merjenja LO ali HI označeni z oznakami, postanejo del Vzorcev (za več podrobnosti glejte poglavje **Merjenje ravni glukoze v krvi**).
- Da bi lahko uporabljali Vzorce, morajo biti v merilniku nastavljena Ciljna območja. Če Ciljna območja niso nastavljena, vas bo merilnik pozval, da jih nastavite.

## 4

# Nastavitev merilnika

## Vzorci

1



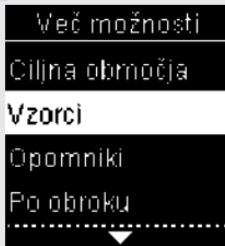
Vključite merilnik, tako da na hitro pritisnete . V **Glavnem meniju** pritisnite , da označite **Nastavitev**. Pritisnite .

2



Pritisnite , da označite **Več možnosti**. Pritisnite .

3



Pritisnite , da označite nastavitev **Vzorci**. Pritisnite .

4

Vzorci
Izkluči
<input checked="" type="checkbox"/> Vključi
<input type="radio"/> Pomoc

Pritisnite **☒**, da označite nastavitev **Vključi**. Pritisnite **OK**, da se **✓** prikaže ob izbrani možnosti. Pritisnite **OK**.

Vzorci
Ciljna območja morajo biti nastavljena.
Nastavim zdaj?
<input type="radio"/> Ne
<input checked="" type="radio"/> Da

**To sporočilo se prikaže, če so Ciljna območja izključena:**  
Pritisnite **☒**, da označite **Da**.  
Pritisnite **OK**.

(Če želite nastavitev Vzorci izključiti, izberite **Ne**. Pritisnite **OK**, da se vrnete v meni **Vzorci**.)

Ciljna območja
Izberite:
<input type="radio"/> Eno območje
<input checked="" type="radio"/> 2 območji
<input type="radio"/> Pomoc

Na prikazovalniku se prikažejo **Ciljna območja** (za podrobnosti o nastavitev ciljnih območij glejte razdelek **Ciljna območja** v tem poglavju).



Če je nastavitev Vzorci **vkљučena** in je z rezultatom merjenja raven glukoze v krvi zaznan nov vzorec, se na prikazovalniku prikaže sporočilo.



ali



Pritisnite , da izberete **Podrobnosti** za ogled rezultatov merjenja ravnih glukoze v krvi, ki oblikujejo ta vzorec.

Pritisnite , da označite **Glej pozneje**.

Pritisnite , da se vrnete na prejšnji prikaz.

### Opomniki

Na dan lahko nastavite največ 4 splošne opomnike za merjenje. Zasliši se serija piskov in prikaže se  za opomnike, nastavljene v merilniku.

#### Opomniki:

- se izklučijo, kadar vstavite testni listič ali pritisnete katero koli tipko
- se odložijo do naslednjega opomnika za merjenje, če je bilo merjenje izvedeno v 15 minutah po opomniku za merjenje
- se ne prikažejo/oglasijo, če je merilnik v času opomnika za merjenje vklučen (tudi kadar je merilnik povezan z USB-kablom)
- se ne prikažejo/oglasijo, če je merilnik povezan in komunicira s sistemom Continua Certified®
- se ne oglasijo, če je zvočni signal merilnika izključen
- se ne prikažejo/oglasijo, če je treba zamenjati bateriji

### Nastavitev opomnikov

- Časi opomnikov so v merilniku prednastavljeni na 8:00, 12:00, 18:00 in 22:00. Čase opomnikov lahko spremenite; glejte navodila na nadaljnjih straneh.
- Če je splošni opomnik za merjenje nastavljen ob istem času kot opomnik Po obroku, se namesto splošnega opomnika prikaže/oglaši opomnik Po obroku (za podrobnosti glejte razdelek **Opomniki Po obroku** v tem poglavju).

4

# Nastavitev merilnika

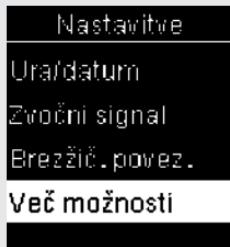
## Opomniki

1



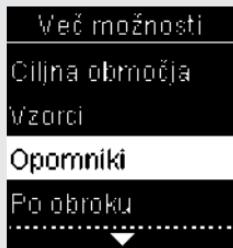
Vključite merilnik, tako da na hitro pritisnete **OK**. V **Glavnem meniju** pritisnite **»,**, da označite **Nastavitev**. Pritisnite **OK**.

2



Pritisnite **»,**, da označite **Več možnosti**. Pritisnite **OK**.

3



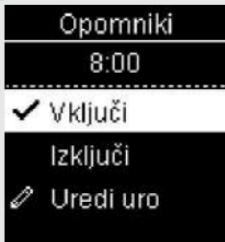
Pritisnite **»,** ali **»,**, da označite nastavitev **Opomniki**. Pritisnite **OK**.

4

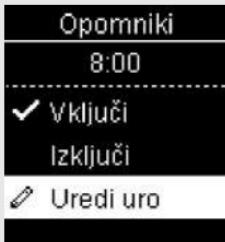


Na prikazovalniku se prikažejo prednastavljeni časi opomnikov. Pritisnite **»,**, da označite čas opomnika. Pritisnite **OK**.

5



Prikaže se prednastavljeni čas opomnika. Pritisnite ali , da izberete **Vključi** ali **Izklijuci**. Pritisnite , da se prikaže ob izbrani možnosti.



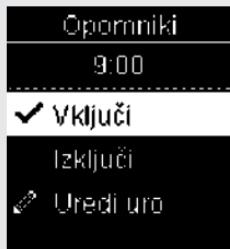
#### Če želite spremeniti prikazani čas opomnika:

Pritisnite , da označite **Uredi uro**. Pritisnite .



Pritisnite ali , da nastavite posamezno polje. Pritisnite , da se pomaknete na naslednje polje. Pritisnite , da se vrnete v prejšnji meni.

6



označuje, da je opomnik nastavljen na prikazani čas in samodejno nastavljen na **Vključi**. Če želite izključiti opomnik, pritisnite , da označite nastavitev **Izklijuci**.

Pritisnite , da se vrnete v meni **Opomniki**.

7



Prikaže se čas opomnika.

Pritisnite , da nadaljujete z nastavljivo dodatnih opomnikov, ali pritisnite , da se vrnete v meni **Več možnosti**.

### Opomniki Po obroku

Opomnike Po obroku lahko nastavite, da vas opomnijo, da ponovite merjenje pozneje, če rezultatu merjenja ravnii glukoze v krvi dodate oznako Pred obrokom. Ko se sproži opomnik, se zasliši serija piskov in prikaže se .

Opomniki Po obroku:

- se izključijo, kadar vstavite testni listič ali pritisnete katero koli tipko
- se odložijo do naslednjega opomnika, če je bilo merjenje izvedeno v 15 minutah po opomniku za merjenje
- se ne prikažejo/oglasijo, če je merilnik v času opomnika za merjenje vključen (tudi kadar je merilnik povezan z USB-kablom)
- se ne prikažejo/oglasijo, če je merilnik povezan in komunicira s sistemom Continua Certified®
- se ne oglašajo, če je zvočni signal merilnika izključen
- se ne prikažejo/oglasijo, če je treba zamenjati bateriji

### Nastavitev opomnikov Po obroku

- Če rezultatu merjenja ravnii glukoze v krvi dodate oznako Pred obrokom, se v merilniku nastavi opomnik Po obroku.
- Označevanje rezultatov z oznako Po obroku daje dodatne informacije o vaših rezultatih merjenja ravnii glukoze v krvi, ki vam in vašemu zdravstvenemu osebju pomagajo spremljati in voditi vašo sladkorno bolezni.
- Posvetujte se s svojim zdravstvenim osebjem, da določite čas merjenja Po obroku.
- Za sprožitev opomnikov Po obroku izberite 1 uro, 1,5 ure ali 2 uri.

1



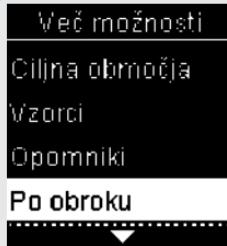
Vključite meritnik, tako da na hitro pritisnete . V **Glavnem meniju** pritisnite , da označite **Nastavitev**. Pritisnite .

2



Pritisnite , da označite **Več možnosti**. Pritisnite .

3



Pritisnite , da označite **Po obroku**. Pritisnite .



4

## Nastavitev merilnika

### Opomniki Po obroku

4

#### Po obroku

**Vključi**

Izključi

Uredi uro

Pomoč

Pritisnite  ali , da označite nastavitev **Vključi**. Pritisnite , da se  prikaže ob izbrani možnosti.

5

#### Po obroku

**Vključi**

Izključi

**Uredi uro**

Pomoč

Pritisnite , da označite **Uredi uro**. Pritisnite .

6

#### Po obroku

Opomni čez:

1 uro

**1,5 ure**

2 uri

Pritisnite  ali , da označite **1 uro**, **1,5 ure** ali **2 uri** po obroku za sprožitev opomnikov **Po obroku**.

Pritisnite , da se  prikaže ob izbrani možnosti.

Pritisnite , da potrdite nastavitev in se vrnete v prejšnji meni.

**Zadnji rezultat**

Izberite, ali želite, da se prejšnji rezultat merjenja ravni glukoze v krvi prikaže skupaj z aktualnim rezultatom merjenja. **Rezultati merjenja, starejši od 24 ur, se ne prikažejo.**

106 mg/dL      5.8 mmol/L

Dodaj oznako      Dodaj oznako

7:38      85 mg/dL      7:38      4.7 mmol/L

Izkluči – prikaže se samo aktualni rezultat merjenja ravni glukoze v krvi ①.

Vključi – prejšnji rezultat merjenja ravni glukoze v krvi ② se prikaže skupaj z aktualnim rezultatom merjenja.

1

- 9:38      12/11/15      Glavni meni
- Merjenje
- Moji podatki
- Nastavitev

Vključite meritnik, tako da na hitro pritisnete . V **Glavnem meniju** pritisnite , da označite **Nastavitev**. Pritisnite .



4

## Nastavitev merilnika

### Zadnji rezultat

2

Nastavitev

Ura/datum

Zvočni signal

Brezžič. povez.

**Več možnosti**

Pritisnite , da označite **Več možnosti**. Pritisnite .

3

Več možnosti

Vzorec

Opomniki

Po obroku

**Zadnji rezultat**

Pritisnite , da označite **Zadnji rezultat**. Pritisnite .

4

Zadnji rezultat

**Vključi**

Izkluči

**Pomoč**

Pritisnite ali , da označite **Vključi** ali **Izkluči**. Pritisnite da se prikaže ob izbrani možnosti.

Pritisnite , da potrdite nastavitev in se vrnete v prejšnji meni.

**Jezik**

Izberite jezik, v katerem se prikaže besedilo na merilniku.

1



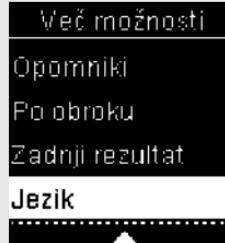
Vključite merilnik, tako da na hitro pritisnete **OK**. V **Glavnem meniju** pritisnite **OK**, da označite **Nastavitev**.  
Pritisnite **OK**.

2



Pritisnite **OK**, da označite **Več možnosti**. Pritisnite **OK**.

3



Pritisnite **OK**, da označite **Jezik**.  
Pritisnite **OK**.

4



Pritisnite **OK** ali **OK**, da označite izbrani jezik. Pritisnite **OK**, da se **✓** prikaže ob izbrani možnosti.

Pritisnite **OK**, da nastavite jezik in se vrnete v prejšnji meni.

# 4 Nastavitev merilnika

## Zapis časa

### Zapis časa

Izberite zapis časa (12 ur ali 24 ur), ki se prikaže na merilniku.

1



Vključite merilnik, tako da na hitro pritisnete **OK**. V **Glavnem meniju** pritisnite **▼**, da označite **Nastavitev**. Pritisnite **OK**.

2



Pritisnite **▼**, da označite **Več možnosti**. Pritisnite **OK**.

3



Pritisnite **▼**, da označite **Zapis časa**. Pritisnite **OK**.

4



Pritisnite **▼** ali **▲**, da označite **12 ur** (dop./pop.) ali **24 ur**.

Pritisnite **OK**, da se **✓** prikaže ob izbrani možnosti.

Pritisnite **OK**, da nastavite zapis časa in se vrnete v prejšnji meni.

## Pregled

- Rezultati merjenja ravni glukoze v krvi so shranjeni od najnovejšega do najstarejšega.
- Merilnik samodejno shrani največ 720 rezultatov merjenja ravni glukoze v krvi v spomin, skupaj z uro in datumom merjenja ter morebitnimi oznakami rezultatov merjenja.
- Ko je v spominu 720 rezultatov merjenja ravni glukoze v krvi, se z dodajanjem novega izbriše najstarejši rezultat merjenja.
- Samo rezultati merjenja, ki so označeni z oznako Na teče, Pred obrokom, Po obroku ali Pred spanjem, so vključeni v povprečje za to oznako.
- Vsi rezultati merjenja so vključeni v skupno 7-, 14-, 30- in 90-dnevno povprečje ne glede na dodano oznako.
- V spomin merilnika se shranijo tudi rezultati preverjanja delovanja, vendar jih na prikazovalniku ne morete videti. Če si želite ogledati shranjene rezultate preverjanja delovanja, jih prenesite v združljivo programsko opremo.
- Rezultati preverjanja delovanja niso vključeni v povprečja ali poročila o ravni glukoze v krvi.
- Ko je v spominu 32 rezultatov preverjanja delovanja, se z dodajanjem novega izbriše najstarejši rezultat preverjanja delovanja.

### OPOZORILO

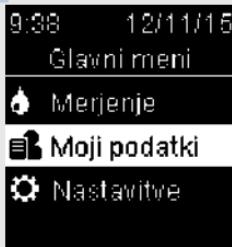
Ne spremenjajte svojega zdravljenja le na podlagi enega samega rezultata v spominu. Preden se zaradi rezultatov, shranjenih v spominu, odločite za spremembo zdravljenja, se o tem posvetujte s svojim zdravstvenim osebjem.

# 5 Pregled podatkov

## Dnevnik

### Dnevnik

1



Vključite merilnik, tako da na hitro pritisnete **OK**. V **Glavnem meniju** pritisnite **OK**, da označite **Moji podatki**. Pritisnite **OK**.

2



**Dnevnik** je označen.  
Pritisnite **OK**.

3

Dnevnik		
12/11/15	mg/dL	
14:30	apple icon	145
11:30	banana icon	65
9:38	circle icon	106
7:38	moon icon	85

1

2

ali

Dnevnik		
12/11/15	mmol/L	
14:30	apple icon	8.0
11:30	banana icon	3.6
9:38	circle icon	5.8
7:38	moon icon	4.7

Pritisnite **OK** ali **OK** za pomik po **Dnevniku**.

Zadnji rezultat merjenja **1**.

Predzadnji rezultat merjenja **2**.

4

Za ogled podrobnosti o rezultatu merjenja pritisnite ali , da označite rezultat merjenja.  
Pritisnite . Podrobnosti o rezultatu merjenja, prikazane spodaj, se prikažejo le, če so **Ciljna območja vključena** ali če je bila rezultatu merjenja dodana oznaka.

1

Dnevnik	
14:30	12/11/15
<b>145</b>	<small>mg/dL</small>
<small>± Nad cilj.območ.</small>	

ali

Dnevnik	
14:30	12/11/15
<b>8.0</b>	<small>mmol/L</small>
<small>± Nad cilj.območ.</small>	

Zadnji rezultat merjenja

2

Dnevnik	
11:30	12/11/15
<b>65</b>	<small>mg/dL</small>
<small>↓ Pod cilj.območ.</small>	

ali

Dnevnik	
11:30	12/11/15
<b>3.6</b>	<small>mmol/L</small>
<small>↓ Pod cilj.območ.</small>	

Predzadnji rezultat merjenja

# 5 Pregled podatkov

## Povprečja

### Povprečja

1



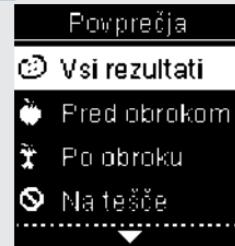
Vključite merilnik, tako da na hitro pritisnete . V **Glavnem meniju** pritisnite , da označite **Moji podatki**.  
Pritisnite .

2



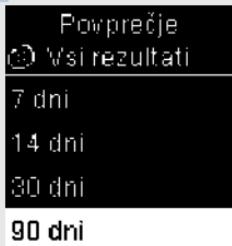
Pritisnite , da označite **Povprečja**. Pritisnite .

3



Pritisnite , da označite kategorijo (v tem primeru **Vsi rezultati**). Pritisnite .

4



Pritisnite , da označite časovno obdobje (v tem primeru **90 dni**). Pritisnite .

5



ali



Pritisnite , da se vrnete v prejšnji meni, če si želite ogledati drugo časovno obdobje, ALI pritisnite ali za pomik po povprečjih.

## Porazdelitev (%)

Porazdelitev (%) omogoča ogled odstotka rezultatov merjenja ravnih glukoze v krvi z oznako Vsi rezultati, Pred obrokom, Po obroku, Na tešče in Pred spanjem, ki so nad, v ali pod ciljnimi območji.

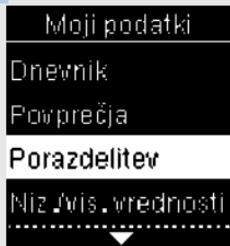
- Rezultate porazdelitve si lahko ogledate za 7-, 14-, 30- ali 90-dnevno obdobje.
- Da si lahko ogledate rezultate porazdelitve, morajo biti v merilniku nastavljena ciljna območja.

1



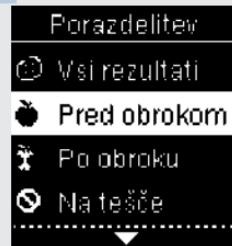
Vključite merilnik, tako da na hitro pritisnete . V **Glavnem meniju** pritisnite , da označite **Moji podatki**. Pritisnite .

2



Pritisnite , da označite **Porazdelitev**. Pritisnite .

3



Pritisnite , da označite kategorijo (v tem primeru **Pred obrokom**). Pritisnite , potrdite izbiro.



5

## Pregled podatkov

Porazdelitev (%)

4

Porazdelitev	Pred obrok.
7 dni	
14 dni	
30 dni	
<b>90 dni</b>	

Pritisnite , da označite časovno obdobje (v tem primeru **90 dni**). Pritisnite .

5

Porazdelitev	Pred obrok.
	90 dni
↑ Nad	15%
↓ Znotraj	60%
↓ Pod	25%
Št. merj:	720

Prikaže se **Porazdelitev** (za primer **Pred obrokom**). Število vseh merjenj, vključenih v Porazdelitev, se prikaže na dnu prikazovalnika.

Pritisnite , da se vrnete v prejšnji meni.

### OPOMBA

Analiza rezultatov merjenja ravni glukoze v krvi, shranjenih v merilniku, je učinkovit način, da vi in vaše zdravstveno osebje ugotovite, kako dobro nadzirate sladkorno bolezen. Ta analiza je koristno orodje za izboljšanje vodenja sladkorne bolezni. Bodite previdni pri dodajanju oznak rezultatom merjenja ravni glukoze v krvi. Nepravilne oznake lahko povzročijo, da merilnik zazna netočne vzorce, če so Vzorci vključeni.

### Nizke/visoke vrednosti

Vaše zdravstveno osebje vam lahko pove, katero območje ravni glukoze v krvi je primerno za vas. Zelo pomembno je, da ostanete v svojem ciljnem območju.

- V merilniku je treba nastaviti Ciljna območja, da lahko spremljate rezultate merjenja Nizke/visoke vrednosti (za podrobnosti glejte razdelek **Ciljna območja** v poglavju **Nastavitev merilnika**).
- Nizke ali Visoke vrednosti GK vključujejo samo rezultate, ki so nad ali pod ciljnimi območji, nastavljenimi v merilniku.
- Nizke ali Visoke vrednosti GK so v merilniku zabeležene za 30 dni.



Izberete lahko Nizke in Visoke vrednosti GK za rezultate merjenja ravnih glukoze v krvi z oznako Vsi rezultati, Pred obrokom, Po obroku, Na tešče ali Pred spanjem.

Simbol	Ime	Opis
	Vsi rezultati	Vključeni so rezultati z nizkimi in visokimi vrednostmi glukoze v krvi na podlagi ciljnih območij, nastavljenih v merilniku.
	Pred obrokom	Ogledate si lahko rezultate merjenja z nizkimi ali visokimi vrednostmi z oznako Pred obrokom za rezultate merjenja ravnih glukoze v krvi Vsi rezultati, Pred zajtrkom, Pred kosiom, Pred večerjo in Pred malico.*
	Po obroku	Ogledate si lahko rezultate merjenja z nizkimi ali visokimi vrednostmi z oznako Po obroku za rezultate merjenja ravnih glukoze v krvi Vsi rezultati, Po zajtrku, Po kosiu, Po večerji in Po malici.*
	Na tešče	Vključeni so rezultati z nizkimi ali visokimi vrednostmi glukoze v krvi na tešče z oznako Na tešče.
	Pred spanjem	Vključeni so rezultati z nizkimi ali visokimi vrednostmi glukoze v krvi pred spanjem z oznako Pred spanjem.

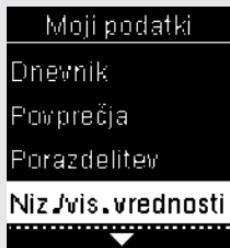
\*Rezultati merjenja za čas pred izbranimi obroki in po njih so na voljo le, če so Vzorci nastavljeni na **Vključi**.

1



Vključite merilnik, tako da na hitro pritisnete **OK**. V **Glavnem meniju** pritisnite **»,**, da označite **Moji podatki**. Pritisnite **OK**.

2



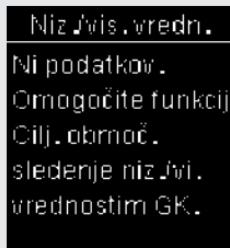
Pritisnite **»,**, da označite **Niz./vis. vrednosti**. Pritisnite **OK**.

3



**Če so Ciljna območja nastavljena na Vključi:**  
Pritisnite **»,**, da izberete **Niz.** ali **Vis. vred. GK** (v tem primeru **Vis. vred. GK**). Pritisnite **OK**.

ali



**Če Ciljna območja NISO bila vključena v zadnjih 30 dneh:**

To sporočilo se prikaže na merilniku (če želite vključiti Ciljna območja, za podrobnosti glejte razdelek **Ciljna območja** v poglavju **Nastavitev merilnika**).

## 5 Pregled podatkov

Nizke/visoke vrednosti

4



Pritisnite , da označite kategorijo (v tem primeru **Pred obrokom**). Pritisnite .

Če so rezultati s podrobnimi oznakami obrokov shranjeni v dnevniku:

Merilnik vas bo morda pozval, da izberete podrobne kategorije za prikaz. Pritisnite da označite kategorijo (v tem primeru pred **Zajtrkom**). Pritisnite .

5

↑ Vis.vred.GK	
Pred zajtrkom	
12/11/15	145
7:38	mg/dL
12/10/15	155
7:38	mg/dL

ali

↑ Vis.vred.GK	
Pred zajtrkom	
12/11/15	8.0
7:38	mmol/L
12/10/15	8.6
7:38	mmol/L

Prikažejo se izbrani podatki (v tem primeru **Vis. vred. GK**). Pritisnite za pomik po rezultatih merjenja.

Pritisnite , da se vrnete v prejšnji meni.

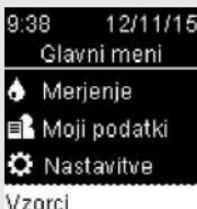
## OPOMBA

Analiza rezultatov merjenja ravni glukoze v krvi, shranjenih v merilniku, je učinkovit način, da vi in vaše zdravstveno osebje ugotovite, kako dobro nadzirate sladkorno bolezen. Ta analiza je koristno orodje za izboljšanje vodenja sladkorne bolezni. Bodite previdni pri dodajanju oznak rezultatom merjenja ravni glukoze v krvi. Nepravilne oznake lahko povzročijo, da merilnik zazna netočne vzorce, če so Vzorci **vkљučeni**.

## Vzorci

- V nastavitev Vzorci so prikazani samo aktivni Vzorci niz. GK ali Vzorci vis. GK na podlagi oznak, dodanih rezultatom merjenja ravni glukoze v krvi, za zadnjih 7 dni.
- Vzorec se ustvari, če sta 2 rezultata merjenja Pod ciljnem območjem ali so 3 rezultati Nad ciljnem območjem z enako oznako zaznani v zadnjih 7 dneh.

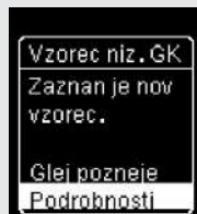
Vzorce si na merilniku lahko ogledate na 3 načine:



ali



ali



Ko je možnost funkcije Vzorci prikazana na dnu **Glavnega menija**.

Z izbiro **Moji podatki** v **Glavnem meniju**.

Če se na prikazovalniku prikaže sporočilo **Zaznan je nov vzorec** med izvajanjem merjenja ravni glukoze v krvi.

Vzorci, ki jih zazna merilnik, se v Glavnem meniju prikažejo kot:

Vzorci	Zaznani so bili vzorci visokih in nizkih vrednosti GK	Vzorci lahko vklučujejo naslednje rezultate merjenja ravnih glukoze v krvi z oznakami:
Vzorec (Vzorci) vis. GK	En ali več vzorcev visokih vrednosti GK je bilo zaznanih	Pred zajtrkom, Po zajtrku, Pred kosiom, Po kosiu, Pred večerjo, Po večerji, Pred malico, Po malici, Na tešče ali Pred spanjem (glejte razdelek <b>Dodajanje oznak rezultatom merjenja ravnih glukoze v krvi</b> v poglavju <b>Merjenje ravnih glukoze v krvi</b> ).
Vzorec (Vzorci) nizke GK	En ali več vzorcev nizkih vrednosti GK je bilo zaznanih	
Ni vzorcev	Ni aktivnih vzorcev na podlagi rezultatov za zadnjih 7 dni	
Prazno	Funkcija Vzorci je nastavljena na <b>Izkluči</b>	

1



Vključite merilnik, tako da na hitro pritisnete . V **Glavnem meniju** pritisnite , da označite možnost funkcije **Vzorci** na dnu prikazovalnika (v tem primeru **Vzorci**). Pritisnite .

2



Pritisnite ali , da označite **Vzorci niz. GK** ali **Vzorci vis. GK** (v tem primeru **Vzorci niz. GK**). Pritisnite , da potrdite izbiro.

3



Pritisnite , da označite kategorijo za pregled (v tem primeru **Pred zajtrkom**). Pritisnite .

4

Vzorec niz. GK	
Pred zajtrkom	
12/11/15	85
7:38	mg/dL
12/10/15	84
7:38	mg/dL

Pritisnite za pomik po rezultatih merjenja.

Vzorec niz. GK	
Pred zajtrkom	
12/11/15	4.7
7:38	mmol/L
12/10/15	4.6
7:38	mmol/L

Pritisnite , da se vrnete v prejšnji meni.

## 5 Pregled podatkov

### Prenos podatkov z brezžično povezavo

#### Prenos podatkov z brezžično povezavo

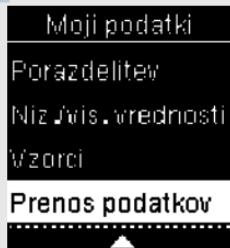
Ta funkcija omogoča brezžični prenos podatkov iz meritnika v drugo napravo.

1



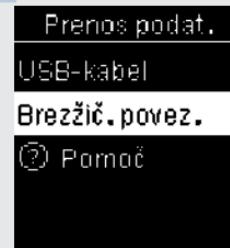
Vključite meritnik, tako da na hitro pritisnete . V **Glavnem meniju** pritisnite , da označite **Moji podatki**. Pritisnite .

2



Pritisnite , da označite **Prenos podatkov**. Pritisnite .

3



Pritisnite , da izberete **Brezžič. povez.**. Pritisnite .

4

Seznanji naprav.
Ni seznanjene naprave.
Seznamim zdaj?
<input type="checkbox"/> Ne
<input checked="" type="checkbox"/> Da

ali

Izberite naprav.
<input checked="" type="checkbox"/> Device1234
Device2345
Device3456
<input checked="" type="checkbox"/> Device4567

### Če merilnik ni bil seznanjen z napravo:

Merilnik vas pozove, da ga seznanite z napravo (za podrobnosti glejte razdelek **Prvo seznanjanje** v poglavju **Brezžična komunikacija in seznanjanje merilnika**).

### Če je bil merilnik že seznanjen z vsaj eno napravo:

Pritisnite ali , da izberete brezžično napravo za prenos podatkov.

5

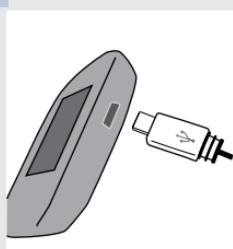


Merilnik prenese podatke v napravo.

### Prenos podatkov z USB-kablom

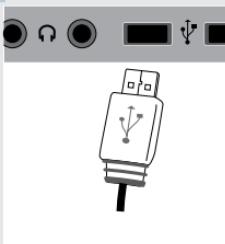
Ta funkcija omogoča prenos podatkov iz merilnika v računalnik s posebno programsko opremo za vodenje sladkorne bolezni – z USB-kablom.

1



Mali konec USB-kabla priklopite v merilnik.

2



Veliki konec USB-kabla priklopite v USB-vrata na računalniku.

Če je merilnik izključen, se vključi.

3

Zaženite programsko opremo za analizo podatkov in začnite prenos podatkov.

4

Prenos podat.



Povezovanje

Prenos podat.



Prenašanje  
podatkov

Prenos podat.



Končano

Merilnik prenese podatke v programsko opremo.



## Pregled

Svoje podatke o sladkorni bolezni lahko brezžično in samodejno sinhronizirate z mobilno napravo. Postopek vzpostavite povezave med merilnikom in drugo napravo se imenuje seznanjanje. Na mobilni napravi potrebujete aplikacijo, ki lahko sprejema podatke merilnika.

Nastavitev	Možnosti	Pomen
V letalu	Vključi/Izkluči	Izberite, ali je brezžična komunikacija na voljo. Vključeno – brezžična komunikacija ni na voljo. Izklučeno – brezžična komunikacija je na voljo.
Privzeta naprava	Seznam naprav, seznanjenih z merilnikom	Če je seznanjena več kot 1 naprava, izberite napravo, s katero bo potekala komunikacija v funkcijah Samodejni prenos in Sinhronizacija časa.
Samo. prenos (Samodejni prenos)	Vključi/Izkluči	Izberite, ali se podatki po vsakem merjenju samodejno prenesejo v privzeto seznanjeno napravo. Vključeno – podatki se samodejno prenesejo v privzeto seznanjeno napravo. Izklučeno – podatki se samodejno ne prenesejo v privzeto seznanjeno napravo.



Nastavitev	Možnosti	Pomen
Sinhronizir. časa (Sinhroniziranje časa)	Vključi/Izklijuči	Izberite, ali želite uro in datum sinhronizirati s privzeto seznanjeno napravo.  Vključeno – ura in datum na merilniku se sinhronizirata z uro in datumom na privzeti seznanjeni napravi.  Izklijučeno – ura in datum na merilniku se ne sinhronizirata z uro in datumom na privzeti seznanjeni napravi.
Seznanjanje	Seznani napravo/ Izbriši seznanjanje	Izberite, ali želite seznaniti napravo ali izbrisati seznanjeno napravo.

### Prvo seznanjanje

Spodnji koraki so predvideni za prvo izvajanje seznanjanja.

Z merilnikom lahko kadar koli seznanite do 5 naprav.

Z merilnikom se naprave seznanajo posebej druga za drugo.

Razdalja med merilnikom in napravo, ki jo želite seznaniti, je lahko največ 1 meter.

1

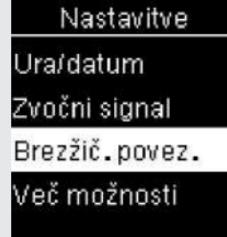
Pripravite napravo za seznanjanje. Za informacije o seznanjanju glejte navodila za uporabo naprave.

2



Vključite merilnik, tako da na hitro pritisnete **OK**. V **Glavnem meniju** pritisnite **▼**, da označite **Nastavitve**. Pritisnite **OK**.

3



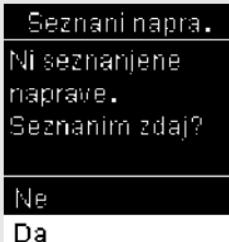
Pritisnite **▼**, da označite **Brezžič. povez.**. Pritisnite **OK**.



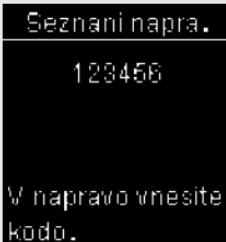
**6**

## Brezščina komunikacija in seznanjanje merilnika

### Prvo seznanjanje

**4**

Prikaže se **Seznanji napra.** Če želite seznaniti napravo, pritisnite , da označite **Da**.  
Pritisnite **OK**.

**5**

Merilnik prikaže svojo kodo.

**6**

Mobilna naprava prikaže seznam najdenih naprav, vključno z merilnikom. S seznamoma izberite merilnik. Ko boste pozvani, vnesite kodo, prikazano na merilniku v 5. koraku, v napravo, ki jo želite seznaniti.

**7**

Ko je seznanjanje zaključeno, se prikažeta in ime seznanjene naprave.

Pritisnite **OK**, da se vrnete v prejšnji meni.

**V letalu**

Izberite, ali je brezžična komunikacija na voljo ali ne. Kadar je vključen način **V letalu**, se v naslovni vrstici prikaže in brezžična komunikacija ni na voljo.

1



Vključite merilnik, tako da na hitro pritisnete . V **Glavnem meniju** pritisnite , da označite **Nastavitev**. Pritisnite .

2



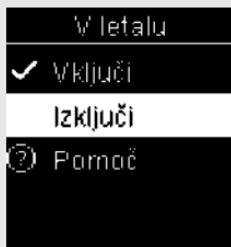
Pritisnite , da označite **Brezžič. povez.**. Pritisnite .

3



Nastavitev **V letalu** je označena. Pritisnite .

4



Pritisnite ali , da označite **Vključi** ali **Izključi**. Pritisnite , da se prikaže ob izbrani možnosti.

Pritisnite , da potrdite izbiro in se vrnete v prejšnji meni.



**Glavni meni** z merilnikom v načinu V letalu.

# 6 Brezžična komunikacija in seznanjanje merilnika

## Privzeta naprava

### Privzeta naprava

Če je seznanjena več kot 1 naprava, izberite privzeto seznanjeno napravo za funkciji **Samo. prenos** in **Sinhronizir. časa**.

1



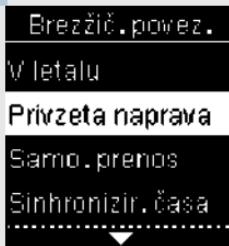
Vključite merilnik, tako da na hitro pritisnete **OK**. V **Glavnem meniju** pritisnite **»,**, da označite **Nastavitev**. Pritisnite **OK**.

2



Pritisnite **»,**, da označite **Brezžič. povez.**. Pritisnite **OK**.

3



Pritisnite **»,**, da označite **Privzeta naprava**. Pritisnite **OK**.

4



Prikaže se seznam seznanjenih naprav. Pritisnite **»,**, da označite napravo, ki jo želite nastaviti kot privzeto napravo.

Pritisnite **OK**, da se **✓** prikaže ob izbrani možnosti.

Pritisnite **OK**, da potrdite izbiro in se vrnete v prejšnji meni.

**Samodejni prenos**

Izberite, ali se podatki po vsakem merjenju samodejno prenesejo v privzeto seznanjeno napravo.

1



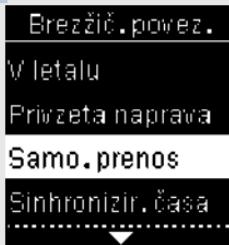
Vključite merilnik, tako da na hitro pritisnete **OK**. V **Glavnem meniju** pritisnite **»,**, da označite **Nastavitev**. Pritisnite **OK**.

2



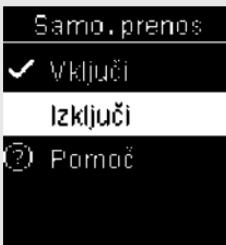
Pritisnite **»,**, da označite **Brezžič. povez.**. Pritisnite **OK**.

3



Pritisnite **»,**, da označite **Samo. prenos**. Pritisnite **OK**.

4



Pritisnite **»,** ali **»,**, da označite **Vključi** ali **Izklojuči**. Pritisnite **OK**, da se **✓** prikaže ob izbrani možnosti.

Pritisnite **OK**, da potrdite izbiro in se vrnete v prejšnji meni.

# 6 Brezščična komunikacija in seznanjanje merilnika

## Sinhroniziranje časa

### Sinhroniziranje časa

Izberite, ali želite uro in datum sinhronizirati s privzeto seznanjeno napravo.

1



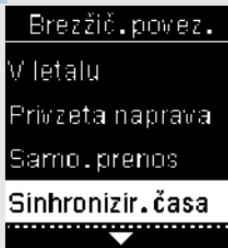
Vključite merilnik, tako da na hitro pritisnete **OK**. V **Glavnem meniju** pritisnite **»,**, da označite **Nastavitev**. Pritisnite **OK**.

2



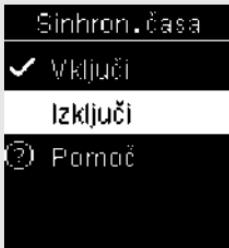
Pritisnite **»,**, da označite **Brezščič. povez.**. Pritisnite **OK**.

3



Pritisnite **»,**, da označite **Sinhronizir. časa**. Pritisnite **OK**.

4



Pritisnite **»,** ali **»,**, da označite **Vključi** ali **Izklijuci**. Pritisnite **OK**, da se **✓** prikaže ob izbrani možnosti.

Pritisnite **OK**, da potrdite izbiro in se vrnete v prejšnji meni.

### Seznanjanje dodatnih naprav

S tem postopkom dodate še eno seznanjeno napravo (predpostavlja se, da je 1 naprava že seznanjena).

Seznanite lahko 5 naprav.

Če imate 5 seznanjenih naprav, morate izbrisati eno seznanjeno napravo, da boste lahko dodali še eno napravo.

Naprava, ki jo izberete, ostane privzeta, dokler tega ne spremenite.

1



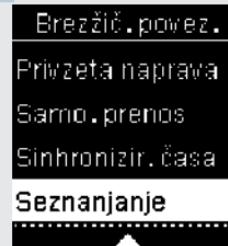
Vključite merilnik, tako da na hitro pritisnete **OK**. V **Glavnem meniju** pritisnite **OK**, da označite **Nastavitve**. Pritisnite **OK**.

2



Pritisnite **OK**, da označite **Brezžič. povez.**. Pritisnite **OK**.

3



Pritisnite **OK**, da označite **Seznanjanje**. Pritisnite **OK**.



4

**Seznanjanje****Seznani napravo**

Izbriši seznanjanje

② Pomoc

Pritisnite ali , da označite **Seznani napravo**. Pritisnite .

**Če obstaja manj kot 5 seznanjenih naprav:**

Prikaže se **Seznani napravo**. Nadaljujte s 5. korakom.

**Seznanji napra.**

Preveč seznanjenih naprav.  
Izbrišem seznanjanje?

Ne

Da

**Izbriši seznanj.** Device1234

Device2345

Device3456

**Device4567**

5

Pripravite drugo napravo za seznanjanje. Za informacije o seznanjanju glejte navodila o uporabo druge naprave.

6

**Seznani napra.**

123456

V napravo vnesite kodo.

Merilnik prikaže svojo kodo.

7

Mobilna naprava prikaže seznam najdenih naprav, vključno z merilnikom. S seznama izberite merilnik. Ko boste pozvani, vnesite kodo, prikazano na merilniku v 6. koraku, v napravo, ki jo želite seznaniti.

8

Seznani napra.



Seznanjeno z  
Device1234

Ko je seznanjanje zaključeno,  
se prikažeta ✓ in ime  
seznanjene naprave.  
Pritisnite OK.

9

Seznani napra.

Nastavim za  
privzeto?

Device1234

Ne

Da

Če je več kot 1 seznanjena naprava, vas bo merilnik vprašal, ali  
želite, da nova naprava postane privzeta naprava. Pritisnite □ ali  
■, da označite Ne ali Da.

Pritisnite OK, da potrdite nastavitev in se vrnete na **Seznanjanje**.

Pritisnite ■, da se vrnete v prejšnji meni.

## Izbriši seznanjanje

S tem postopkom izbrišete eno seznanjeno napravo (predpostavlja se, da je vsaj 1 seznanjena naprava).

Seznanite lahko 5 naprav. Če imate 5 seznanjenih naprav, morate izbrisati eno seznanjeno napravo, preden boste seznanili drugo napravo.

Naprava, ki jo izberete, ostane privzeta, dokler tega ne spremenite.

1



Vključite merilnik, tako da na hitro pritisnete . V **Glavnem meniju** pritisnite , da označite **Nastavitve**. Pritisnite .

2



Pritisnite , da označite **Brezžič. povez.**. Pritisnite .

3



Pritisnite , da označite **Seznanjanje**. Pritisnite .

4

Seznanjanje

Seznani napravo

Izberiši seznanjanje

② Pomoč

Pritisnite ☐ ali ☑, da označite Izberiši seznanjanje.

Pritisnite OK.

5

Izberiši seznanj.

Device1234

Device2345

Device3456

**Device4567**

Pritisnite ☐ ali ☑, da označite napravo, ki jo želite izbrisati.  
Pritisnite OK, da potrdite nastavitev.



**Izbrisí seznjanje****6****Izbrisí seznani.**Izbrisano:  
Device1234**Če izbrana naprava ni  
privzeta naprava:**

Seznanjanje je izbrisano.  
Prikažeta se ime izbrisane  
naprave in ✓.

**Izbrisí seznani.**Pritisnite OK, da  
izberete novo  
privzeto napravo.**Izbrisí seznani.**Izbrisano:  
Device1234Nova privzeta:  
Phone456**Če je izbrana naprava  
privzeta naprava:**

Merilnik vas pozove, da  
izberete novo privzeto napravo.  
Če ostane samo še 1 naprava,  
ta postane privzeta naprava.  
Prikaže se seznam seznanjenih  
naprav.

Označite novo privzeto napravo  
in pritisnite ✅. Prikažejo se  
ime izbrisane naprave in ✓ ter  
nova privzeta naprava.

## Vzdrževanje merilnika

Merilnik samodejno preveri svoj sistem vsakokrat, ko ga vključite, in vas obvesti o napaki. Glejte razdelek Sporočila o napakah v tem poglavju.

Če je merilnik padel na tla oziroma menite, da prikazani rezultati niso zanesljivi, pokličite Center za pomoč uporabnikom in servis.

### OPOZORILO

**Nove in rabljene baterije hranite zunaj dosega otrok. Za dodatne informacije glejte opozorilo v Uvodu teh Navodil za uporabo.**

## Menjava baterij

1



Odprite pokrov predela za baterijo na zadnji strani merilnika, tako da potisnete ježiček v smeri puščice in dvignite pokrov.

2



Sprostite stari bateriji, tako da pritisnete tipko . Odstranite stari bateriji.

3



Novi bateriji potisnite pod črna ježička in tipko , tako da bo stran z znakom (+) obrnjena navzgor. Ponovno namestite pokrov predela za baterijo in ga zaprite, tako da pritisnete nanj.

## OPOMBA

- Za merilnik potrebujete dve 3-voltni litijevi bateriji, v obliki kovanca, tipa CR2032, ki ju lahko kupite v mnogih trgovinah. Dobro je, da imate dodatne baterije vedno na zalogi.
- Vedno zamenjajte obe bateriji istočasno in vedno uporabite bateriji iste znamke.
- Ko zamenjate bateriji, podatki v dnevniku ostanejo shranjeni.

## Čiščenje merilnika

Pazite, da se na merilniku ne nabere prah. Če je treba merilnik očistiti ali razkužiti, pozorno sledite nadaljnjam navodilom, da bo delovanje merilnika kar najboljše.

### OPOZORILO

- Pazite, da v odprtine na merilniku ne zaide tekočina.
- Čistilne raztopine ne pršite neposredno na merilnik.
- Merilnika ne potopite v nobeno tekočino.

1

Preverite, ali je merilnik izključen.

2

Površino merilnika nežno obrišite z mehko krpo, rahlo navlaženo (ožemite odvečno tekočino) z eno od naslednjih čistilnih raztopin:

- 70-odstotni izopropanol
- blago čistilo za pomivanje posode, razredčeno z vodo
- 10-odstotna raztopina belila za domačo uporabo (1 enota belila, pomešana z 9 enotami vode), ki ste jo pripravili isti dan

## Sporočila o napakah

### OPOZORILO

- Nikoli ne spreminjaite zdravljenja zaradi le enega sporočila o napaki.
- Če ste v skrbeh ali ste opazili katero drugo sporočilo o napaki, se obrnite na Center za pomoč uporabnikom in servis.



Merilnik se ne vključi ali prikazovalnik je prazen.

- Bateriji sta prazni.  
Vstavite novi bateriji.
- Prikazovalnik je poškodovan.  
/ Merilnik je okvarjen.

Pokličite Center za pomoč uporabnikom in servis.

- Previsoke ali prenizke temperature.

Merilnik premaknite v prostor s primernejšo temperaturo.

### Merjenje ni dovoljeno

Odstranite listič ali USB-kabel.

Merilnik je povezan z računalnikom in merjenja ni mogoče izvesti.

Ali odstranite USB-kabel in izvedite merjenje Ali odstranite testni listič in začnite prenos podatkov.

### Povezava prekinjena

Ponovo priključite USB-kabel in poskusite znova.

Povezava med merilnikom in računalnikom je bila prekinjena.

Odklopite in ponovno priklopite USB-kabel ter ponovno poskusite vzpostaviti povezavo. Če se povezava spet prekine, se obrnite na Center za pomoč uporabnikom in servis.

**⚠ Ni povezave**

Za nadaljevanje priključite USB-kabel.

Med merilnikom in računalnikom ni povezave.

Priklopite USB-kabel in ponovno poskusite vzpostaviti povezavo.

**⚠ Neuspešen prenos**

Poskrbite, da je seznanjena naprava v dosegu in vključena.

Rezultati merjenja ravni glukoze v krvi niso bili preneseni v seznanjeno napravo.

Prepričajte se, da je seznanjena naprava v dosegu merilnika in vključena.

**⚠ Neuspešna povezava**

Preverite računalnik ali USB-kabel.

Podatkov ni bilo mogoče prenesti iz merilnika v računalnik.

Preverite računalnik ali USB-kabel.

**⚠ Prenos ni dovoljen**

Način V letalu ne dovoljuje brezžične komunikacije.

Podatkov ni mogoče poslati seznanjeni napravi, ker je merilnik v načinu V letalu. Ponovno izvedite prenos podatkov, ko merilnik ni v načinu V letalu.

**⚠ Izključeni rezultati**

Eden ali več rezultatov morda ni vključenih v izračun povprečja.

Eden ali več rezultatov merjenja ravni glukoze v krvi je izključenih iz izbranih povprečij, ker so rezultati neveljavni ali zunaj merilnega območja v sistemu.

**⚠ Izključeni rezultati**

Eden ali več rezultatov morda ni vključenih v porazdelitev rezultatov.

Eden ali več rezultatov merjenja ravni glukoze v krvi je izključenih iz izbranih vrednosti porazdelitve, ker so rezultati merjenja neveljavni.

**⚠ Izključeni rezultati**

Eden ali več rezultatov morda ni vključenih med nizke/visoke vrednosti.

Eden ali več rezultatov merjenja ravni glukoze v krvi je izključenih iz izbranih nizkih/visokih vrednosti, ker so rezultati merjenja neveljavni.

**⚠ Neveljaven datum**

Preverite datum.

Vneseni datum ni veljaven.  
Vnesite pravilen datum.

**⚠ V letalu vključeno**

Brezžič, povez. je izključena.  
Izbrana nastavitev je bila shranjena.

Nastavitev meritnika je bila spremenjena v načinu V letalu.

Spremenjena nastavitev ne bo začela veljati, dokler se način V letalu ne izključi.

**⚠ V letalu vključeno**

Brezžič, povez. je izključena.  
Seznanjanje ni dovoljeno.

Seznanjanja naprave ni mogoče izvesti v načinu V letalu.

Ponovite seznanjanje, ko meritnik ni v načinu V letalu.

**⚠ Samo, prenos ni končan**

Prenos v teku.  
Poskrbite za to, da je seznanjena naprava v dosegu in vključena.

Rezultat merjenja ravni glukoze v krvi ni bil poslan privzetni seznanjeni napravi. Prenos še poteka.

Približajte meritnik in seznanjeno napravo.

**⚠ Neuspešno seznanjanje**

Ponovite seznanjanje.

Meritnik se ni mogel seznaniti z napravo.

Ponovite seznanjanje.

Napaka na lističu

Ponovno vstavite listič ali ga zamenjajte.

(E-1)

Testni listič je morda poškodovan ali trenutno ni vstavljen, ali pa je bil že uporabljen.

Testni listič odstranite in ponovno vstavite ali zamenjajte poškodovanega ali že uporabljenega.

Napaka pri merjenju

Ponovite merjenje z novim lističem.

(E-3)

Prišlo je do napake v merilniku ali testnem lističu.

Ponovite merjenje ravni glukoze v krvi.

Če se sporočilo E-3 ponovno pojavi, izvedite preverjanje delovanja s kontrolno raztopino in novim testnim lističem.

- Če je rezultat preverjanja delovanja znotraj dovoljenega območja, preverite, ali ste pravilno sledili korakom merjenja, in merjenje ravni glukoze v krvi ponovite z novim testnim lističem.
- Če je rezultat preverjanja delovanja zunaj dovoljenega območja, glejte razdelek **Razumevanje rezultatov preverjanja delovanja zunaj dovoljenega območja** v poglavju **Preverjanje delovanja**.

V redkih primerih sporočilo E-3 lahko označuje, da je vaša raven glukoze v krvi izjemno visoka in višja od merilnega območja v sistemu. Če se ne počutite, kot da je raven glukoze v vaši krvi izjemno visoka, ponovite merjenje ravni glukoze v krvi. Glejte razdelek **Neobičajni rezultati merjenja** v poglavju **Merjenje ravni glukoze v krvi**. Če se ob merjenju ravni glukoze v krvi ponovno pojavi sporočilo E-3, **se nemudoma obrnite na zdravstveno osebje**.

Premajhna kapljica

Ponovite merjenje z novim lističem.

(E-4)

Testni listič ni vpljal dovolj krví ali kontrolne raztopine za izvedbo merjenja oziroma merilnik je merjenje začel, še preden ste nanesli dovolj krví ali kontrolne raztopine.

Testni listič zavrzite in ponovite merjenje ali preverjanje delovanja.

Prezgodaj nanes. kapljica

Ponovite merjenje z novim lističem.

(E-6)

Kri oziroma kontrolno raztopino ste na testni listič nanesli, preden se je prikazalo sporočilo **Nanelite kapljico**.

Testni listič zavrzite in ponovite merjenje ali preverjanje delovanja.

Elektronska napaka

Odstranite bateriji, pritisnite poljubno tipko in vstavite bateriji.

(E-7)

Prišlo je do elektronske napake.

Odstranite bateriji, pritisnite in držite tipko za vklop/izklop/nastavitev/OK (V redu) najmanj 2 sekundi ter ponovno vstavite bateriji. Izmerite raven glukoze v krvi ali izvedite preverjanje delovanja.

Napaka v temperaturi

Merilnik prestavite na ustrezno temperaturo.

(E-8)

Temperatura je višja ali nižja od dovoljene za sistem.

Pogoji delovanja sistema so v navodilih za uporabo testnih lističev. Pojdite v prostor z ustreznimi pogoji in ponovite merjenje ali preverjanje delovanja. Merilnika ne segrevajte ali ohlajajte z grelnimi ali hladilnimi napravami.

Zamenjajte bateriji

Vstavite novi bateriji.

(E-9)

Baterije so lahko prazne.

Ponovno vključite merilnik. Če se sporočilo po več poskusih ponovno pojavi in merilnik ni v hladnem okolju, zamenjajte baterije. Če se sporočilo o napaki ponovi, tudi potem ko ste zamenjali bateriji, odstranite bateriji, pritisnite in držite tipko za vklop/izklop/nastavitev/OK (V redu) najmanj 2 sekundi, nato pa bateriji ponovno vstavite.

Napaka v uri/datumu

Če je treba, ponastavite uro/datum.

(E-10)

Ura in datum morda nista pravilno nastavljena.

Preverite, ali sta ura in datum pravilno nastavljena, in ju po potrebi spremeni.

Napaka pri merjenju

Ponovite merjenje z novim lističem.

(E-11)

Testni listič je morda poškodovan.

Merjenje oziroma preverjanje delovanja ponovite z novim testnim lističem.

Visok askorbat

Obrnite se na zdravstveno osebje.

(E-12)

Vzorec vaše krvi lahko vsebuje visoko vrednost askorbata.

Obrnite se na zdravstveno osebje.

Napaka na lističu

Znova vstavite ali uporabite nov listič.

(E-13)

V odprtini za testni listič so morda tekočina ali tukti.

Testni listič odstranite in ponovno vstavite ali ponovite merjenje ali preverjanje delovanja z novim testnim lističem. Če težava ni odpravljena, se obrnite na Center za pomoč uporabnikom in servis.

Elektronska napaka

Obrnite se na Roche.

(E-14)

Prišlo je do elektronske napake.

Pokličite Center za pomoč uporabnikom in servis.

(E-14)

## Sinhron.časa

Ura na meritniku se je spremenila, da se ujema z uro na seznanjeni napravi.

Ura in datum meritnika sta bila spremenjena, tako da se ujemata s tistima v seznanjeni napravi.

## Dnevnik

Ni shranjenih rezultatov

V dnevniku ni nobenih rezultatov.

## Dnevnik

--- mg/dL

#100

Nevelj. rezultat

## Dnevnik

--- mmol/L

#100

Nevelj. rezultat

ali

V dnevniku je neveljaven rezultat.

## Povprečje

\* Po obroku  
7 dni

Ni podatkov  
za izbrano

Št. merj.:

## Porazdelitev

\* Po obroku  
7 dni

Ni podatkov  
za izbrano

Št. merj.:

Ni rezultatov merjenja, ki bi bili v območju za izbrane nastavitev.

**Porazdelitev**

Podatki niso na voljo. Funkciji Cilj. območ. omogoči sledenje ciljnimi vrednostim

Ciljna območja so **izključena** in ni rezultatov, shranjenih v merilniku, za vrednosti porazdelitve.

**Niz./vis.vredn.**

Ni podatkov. Omogočite funkcij Cilj. območ. sledenje niz./vi. vrednostim GK.

Ciljna območja so **izključena** in ni rezultatov, shranjenih v merilniku, za nizke/visoke vrednosti.

**↑ Vis.vred. GK**

Ni podatkov o visokih vrednostih GK

**↓ Niz.vred. GK**

Ni podatkov o nizkih vrednostih GK

Ni rezultatov, ki bi bili shranjeni v merilniku, za izbrane podatke.

## Vzorci

V vrednostih zadnjih 7 dni ni prepoznavnih vzorcev.

Vzorci so **vkљučeni**, vendar ni aktivnih vzorcev, ki bi bili shranjeni v merilniku.

## Vzorci

Ni podatkov.  
V nastavitevah vključite funkcijo Vzorci, tako da se bodo rezultati

## Vzorci

porazdelili po oznakah.

Vzorci so **izključeni**.



Raven glukoze v krvi je morda višja od merilnega območja merilnika.

Glejte razdelek **Neobičajni rezultati merjenja** v poglavju **Merjenje ravni glukoze v krvi**.



Raven glukoze v krvi je morda nižja od merilnega območja merilnika.

Glejte razdelek **Neobičajni rezultati merjenja** v poglavju **Merjenje ravni glukoze v krvi**.



## Omejitve izdelka

Najnovejši podatki o specifikacijah in omejitvah izdelkov so v navodilih za uporabo, priloženih k testnim lističem in kontrolnim raztopinam.

Specifikacije	
Velikost vzorca krvi	Glejte navodila za uporabo testnih lističev.
Vrsta vzorca	
Čas merjenja	
Merilno območje	
Pogoji za shranjevanje testnih lističev	
Pogoji za delovanje sistema	
Pogoji za shranjevanje merilnika	Temperatura: -25–70 °C
Obseg spomina	720 rezultatov merjenja ravnih glukoze v krvi in 32 rezultatov preverjanja delovanja z uro in datumom
Samodejna izključitev	90 sekund
Napajanje	Dve 3-voltni litijevi bateriji (v obliki kovanca, tipa CR2032)
Prikazovalnik	LCD
Mere	80 × 47 × 20 mm (D × Š × G)
Teža	Približno 40 g (baterijama)
Oblika	Ročna naprava
Razred varnosti	III
Vrsta merilnika	Merilnik Accu-Chek Guide je primeren za večkratno uporabo.
Pogoji za shranjevanje kontrolne raztopine	Glejte navodila za uporabo kontrolne raztopine.
Vmesniki	USB: konektor mikro B; <i>Bluetooth</i> ®; vmesnik Continua Certified® na sistemu Continua Certified.
Radiofrekvenčna povezljivost	Tehnologija Bluetooth z nizko porabo energije deluje v frekvenčnem pasu od 2402 MHz do 2480 MHz z maksimalno oddajno močjo 0 dBm (1 mW).



**Elektromagnetna zdržljivost** – Merilnik ustreza elektromagnetni odpornosti po standardu EN ISO 15197. Osnova za preizkus zavarovanosti je osnovni standard IEC 61000-4-2. Dodatno izpoljuje tudi zahteve po EN 61326 glede elektromagnetskih motenj. Elektromagnetna emisija merilnika je nizka. Interferenca med merilnikom in drugimi električnimi napravami ni predvidena.

**Analiza delovanja** – Glejte navodila za uporabo testnih lističev.

**Princip merjenja** – Glejte navodila za uporabo testnih lističev.

**Izjava o skladnosti** – Družba Roche izjavlja, da je merilnik ravni glukoze v krvi Accu-Chek Guide v skladu z osnovnimi zahtevami in drugimi pomembnimi predpisi evropske direktive 2014/53/EU o radijski opremi. Izjava o skladnosti je na spletnem naslovu <http://declarations.accu-cheek.com>

**Komunikacijski protokol** – Merilnik ravni glukoze v krvi Accu-Chek Guide je Continua Certified. Continua Certified pomeni, da ta izdelek ustreza standardom IEEE 11073-10417 in da je bil testiran in certificiran v skladu z oblikovalskimi smernicami 2014 Continua, ki vključujejo specifikacijo glukoze v krvi za Bluetooth, *Bluetooth SIG, Glucose Profile, Version 1.0*, in *Bluetooth SIG, Glucose Service, Version 1.0*.

## Varnostni podatki o izdelku

### ⚠️ OPOZORILO

- Močna elektromagnetna polja lahko motijo pravilno delovanje merilnika. Merilnika ne uporabljajte v bližini izvora močnega elektromagnetskog sevanja.
- Da bi se izognili elektrostatičnemu izpraznjenju, merilnika ne uporabljajte v zelo suhem okolju, še posebno ne v okolju s sintetičnimi materiali.

## Odlaganje merilnika med odpadke

### ⚠️ OPOZORILO

- Pri merjenju ravni glukoze v krvi lahko merilnik pride v stik s kryo. Zato obstaja nevarnost okužbe z rabljenim merilnikom. Prosimo, da iz svojega merilnika najprej odstranite baterijo ali bateriji in rabljen merilnik nato zavrzete v skladu z lokalnimi predpisi. Za podrobnejše informacije o pravilnem odlaganju merilnika med odpadke se obrnite na lokalne oblasti.
- Merilnik ni zavezan evropski direktivi 2012/19/EU o odpadni električni in elektronski opremi (OEEO).
- Uporabljene baterije zavrzite skladno z lokalnimi predpisi o odlaganju odpadkov.

## Razlaga znakov

Na škatlici, identifikacijski ploščici in v navodilih za uporabo meritnika Accu-Chek Guide so naslednje oznake, ki pomenijo:

	Upoštevajte navodila za uporabo.
	Bioško tveganje – obstaja nevarnost okužbe z rabljenim meritnikom.
	Previdno, upoštevajte varnostna opozorila v priloženih navodilih za uporabo.
	Temperaturno območje (hraniti pri temperaturi)
	Proizvajalec
<b>REF</b>	Kataloška številka
<b>IVD</b>	<i>In vitro</i> diagnostični medicinski pripomoček
<b>GTIN</b>	Globalna trgovinska številka izdelka
<b>SN</b>	Serijska številka
<b>C E 0123</b>	Izdelek izpoljuje zahteve evropske direktive 98/79/ES o <i>in vitro</i> diagnostičnih medicinskih pripomočkih.
	3-voltna baterija tipa CR2032 (v obliki kovanca)
	Nove in rabljene baterije hranite zunaj dosega otrok.

## Potreben potrošni material

**Testni lističi:** testni lističi Accu-Chek Guide

**Kontrolne raztopine:** kontrolne raztopine Accu-Chek Guide

## Informacije za zdravstveno osebje

### OPOZORILO

Zdravstveno osebje: Upoštevajte postopke nadzora nad okužbami, ki veljajo za vašo ustanovo.  
Dodatne informacije za zdravstveno osebje so v navodilih za uporabo v škatlici s testnimi lističi.

## Ravnanje z vzorci

Ko rokujete z vzorci krvi, vedno nosite rokavice. Pri ravnanju z vzorci, ki so potencialno okuženi s človeško tekočino, vedno upoštevajte posebna navodila za postopke s potencialno okuženimi vzorci. Upoštevajte navodila o higieni in varnosti, ki veljajo v vašem laboratoriju ali ustanovi. Vzorce krvi pripravite v skladu s pravili vaše ustanove. Za več informacij o vrstah vzorcev, antikoagulantih in za navodila o ravnanju glejte priložena navodila za uporabo testnih lističev.

## Svetovanje bolniku o merjenju s krvjo, odvzeto iz drugih vbodnih mest

Merjenje ravnih glukoze v krvi, vzeti iz drugih vbodnih mest (AST), bolniku priporočite glede na njegovo pripravljenost, poznavanje in zmožnosti razumevanja pomislekov o sladkorni bolezni in AST. Če razmišljate, da bi svojim bolnikom priporočili odvzem krvi iz drugih vbodnih mest (AST), se morate zavedati možnosti nezanemarljive razlike med rezultati merjenja ravnih glukoze v krvi iz prstne blazinice/dlani in rezultati merjenja ravnih glukoze v krvi iz podlakti in nadlakti. Razlika med koncentracijo kapilarne krvi in krvnim obtokom in telesu lahko vodi do različnih rezultatov merjenja ravnih glukoze v krvi (zaradi različnih vbodnih mest). Ti fiziološki vplivi so pri posameznikih lahko različni, razlikujejo pa se tudi pri posamezni osebi glede na njene navade in telesno pripravljenost.

Naše raziskave, v katerih je bilo zajeto merjenje glukoze v krvi iz drugih vbodnih mest pri odraslih s sladkorno boleznijo, kažejo, da se pri večini ljudi raven glukoze v krvi iz prstne blazinice/dlani hitreje spreminja kot v krvi iz podlakti in nadlakti. To je še posebno pomembno, kadar se raven glukoze v krvi pospešeno zvišuje ali znižuje. Če je vaš bolnik vajen sprejemati odločitve o zdravljenju na podlagi vzorca iz prstne blazinice/dlani, mora upoštevati zamudo ali daljši čas spreminjanja ravnih glukoze v krvi pri vzorcih iz podlakti in nadlakti.



## **Garancija**

Veljajo zakonske pravice iz predpisov o garanciji blaga, kot so opredeljene v državi, v kateri ste meritnik kupili.



## B

bateriji, menjava 85  
brezična komunikacija  
  brisanje seznanjene naprave 82  
  pregled 71  
  privzeta naprava 76  
  samodejni prenos 77  
  seznanjanje dodatnih naprav 79  
  seznanjanje, prvo 73  
  sinhroniziranje časa 78  
  v letalu 75

## D

dnevnik 54

## G

garancija 103

## H

hiperglikemija 24  
hipoglikemija 24

## K

kontrolna raztopina 25

## M

merilnik, čiščenje 86  
merjenje ravni glukoze v krvi iz drugega  
  vbodnega mesta 22, 101  
merjenje ravni glukoze v krvi, izvajanje 14

## N

nastavitev, merilnik 31  
  ciljna območja 36  
  jezik 51  
  opomniki 43  
  opomnik po obroku 46  
  ura/datum 34  
  vzorci 39  
zadnji rezultat 49  
zapis časa 52  
zvočni signal 35  
nizka raven glukoze v krvi 24  
nizke/vисoke vrednosti 59

## O

omejitve izdelka 97  
oznake, dodajanje rezultatom 19

## P

potrošni material 100  
povprečja 56  
prenos podatkov  
  brezična povezava 66  
  USB 68  
preverjanje delovanja, postopek 26

## R

raven glukoze v krvi, opozorilo 18  
rezultati merjenja, neobičajni 23  
rezultati preverjanja delovanja, zunaj dovoljenega  
  območja 30  
rok uporabnosti 14, 25

## S

specifikacije o izdelku 97

## T

tehnični podatki 97  
testni lističi 14  
tip baterije 97  
tipke, upravljanje merilnika 7

## V

varnostni podatki o izdelku 99  
visoka raven glukoze v krvi 24  
vrednosti porazdelitve 57  
vzdrževanje merilnika 85  
vzorci 63

## Z

zdravstveno osebje 101  
znaki  
  diagnostični medicinski pripomoček 100  
  pričakovalnik merilnika 10  
rezultati merjenja ravni glukoze v krvi 20







**Slovenija**

Center za pomoč uporabnikom in servis Accu-Chek:

Brezplačen telefon: 080 12 32

[www.accu-check.si](http://www.accu-check.si)



Roche Diabetes Care GmbH  
Sandhofer Strasse 116  
68305 Mannheim, Germany  
[www.accu-check.com](http://www.accu-check.com)



ACCU-CHEK in ACCU-CHEK GUIDE sta blagovni znamki družbe Roche.



CONTINUA, logotipi CONTINUA in CONTINUA CERTIFIED so blagovne znamke, storitvene znamke ali certifikacijske znamke družbe Continua Health Alliance. CONTINUA je registrirana blagovna znamka v nekaterih, vendar ne v vseh državah, v katerih se ta izdelek distribuira.

Besedna oznaka *Bluetooth*® in logotipi so registrirane blagovne znamke v lasti družbe Bluetooth SIG, Inc., vsaka uporaba teh oznak s strani družbe Roche pa je predmet licence.

Vsa ostala imena izdelkov in blagovnih znamk so last svojih lastnikov.

© 2019 Roche Diabetes Care

07656840050-1019

07656840050(01)-1019

